

KUPIĘ GRUNTY

również udziały.
Spłacę zadłużenie.

Tel. 502 055 702

REKLAMA



s.2

NOWY OTOK

Walczą w obronie
ostatniego lasu w okolicy

OLAWA
PRZEWÓZ OD 1 DO 8 OSÓB
tel. 666 666 146

RADIO-TAXI OLAWA
196-33
lub 71-303-96-33
24 h - DOJAZD BEZPŁATNY

MAX TAXI
24h
695 603 603

REKLAMA

NIEODZIELIMY

powiatowa

tu Olawa.pl

GAZETA POWIATOWA-WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

WWW.TUOLAWA.PL

INDEX 324280 ISSN 1509-0809

26 MARCA 2026, NR 13 (1715), CENA 4,50 ZŁ 5% VAT

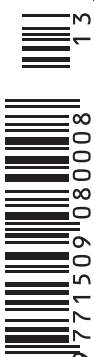
Oszaleli z radości. Walka o awans trwa

s.21



Tort dla konia

s.16



Blisko 140 członków
różnych służb wzięło
udział w II ćwiczeniach
ratowniczo-
poszukiwawczych
organizowanych przez
grupę MEVA...

s.4

Szukać zaginionych trzeba umieć



ZAGINĘŁA KOTKA

Ta kotka uciekła w okolicy ulicy Rybackiej 10 w Oławie,
niedaleko Szkoły Podstawowej nr 2.
Ma fioletową obrozę z kwiatkiem, na imię Miła, jest biała,
ma zielone oczy, jest płochliwa.

Kotka mogła się wystraszyć i gdzieś schować.
Proszę sprawdzić piwnice, garaże i ogrody.

Dla znalazcy przewidziana nagroda!

Kontakt: 727 809 886

OGŁOSZENIE PŁATNE

POWIAT

Na 6,5 tys. wykroczeń popełnionych w minionym roku przez kierowców na terenie powiatu oławskiego połowa to przekroczenie prędkości.

- Te „nielegalne wyścigi samochodowe” to istotny problem zarówno w Oławie jak i w J-L - mówi komendant policji i prosi o zakup sonometru

Mówiąc o stanie bezpieczeństwa na terenie miasta Oława oraz powiatu na ostatniej sesji Rady Miejskiej w Oławie komendant powiatowy Grzegorz Maciąg informował, że w ciągu minionego roku najczęściej zgłaszanym poprzez Krajową Mapę Zagrożeń Bezpieczeństwa problemem było przekraczanie dozwolonej prędkości. Takich zgłoszeń wpłynęło 710, na drugim miejscu było nieprawidłowe parkowanie - 231 zgłoszeń. Dodał, że wszystkie dane z KMZB są na bieżąco weryfikowane przez policjantów, którzy starają się potwierdzać i eliminować zgłaszane problemy.

Generalnie, jeżeli chodzi o ruch drogowy, to miniony rok - zdaniem komendanta - można określić w skali powiatu oławskiego jako bardzo bezpieczny, ponieważ zanotowano spadki statystyk prawie we wszystkich kategoriach. W mieście Oława doszło w minionym roku do 17 wypadków i 337 kolizji. Była jedna ofiara śmiertelna, a 18 osób zostało rannych.

W sumie kierujący pojazdami w minionym roku na terenie naszego powiatu popełnili 6 608 wykroczeń - z czego aż 3 126 - co podkreślił komendant - to przekraczanie do-

Czy wraz z wiosną **WRÓCĄ** hałaśliwi piraci drogowi?

NOCNE RAJDY PO OŁAWIE



zwolonej prędkości. Dodał, że „nielegalne wyścigi samochodowe” to istotny problem zarówno na terenie miasta Oława jak i Jelcza-Laskowic.

- Obecnie jest on mniej dostrzegalny z uwagi na warunki pogodowe i temperatury - tłumaczył komendant - Ale ten temat, podobnie jak w roku minionym, na pewno nasili się od przełomu marca i kwietnia. Kierujący na pewno będą wtedy dawali nam się bardziej we znaki i będziemy mieli więcej związanych z tym zgłoszeń.

Chodzi o to, że po drogach poruszają się pojazdy tuningowane w różny sposób i w różnym stopniu, które często emitują nadmierny poziom hałasu.

Komendant przypomniał, że już w minionym roku zwrócił się do miasta Oława z prośbą o zakup sonometru, czyli urządzenia służącego do mierzenia poziomu dźwięku emitowanego przez pojazdy mechaniczne i wstępnie prośba ta spotkała się z pozytywnym podejściem i akceptacją, więc... - Z nie-

cierpliwością czekamy na jej realizację - dodał nie kryjąc, że byłoby dobrze, gdyby policja mogła wykonywać te pomiary wraz z nadejściem wiosny, gdy problem się nasila. Dzięki takim badaniom w przypadku stwierdzenia przekroczenia hałasu emitowanego przez pojazd policja może zatrzymać dowód rejestracyjny. To oznacza, że problem można by skutecznie zminimalizować.

Temat wywołał zainteresowanie wśród miejskich radnych, zwłaszcza że niektórzy

z nich - jak np. Piotr Regiec - już w ubiegłym roku go sygnalizowali. Tym razem radny dopytywał o koszt zakupu urządzenia do mierzenia hałasu, o którym wspomniał komendant.

- Na ul. Baczyńskiego już pojawiło się kilku osobników, którzy moim zdaniem jechali około 80 km/h, jeśli nie więcej, a samochód był tak stuningowany, że przypominał odgłos odrzutowca - komentował radny. - Ci ludzie narażają nasze zdrowie i życie. Ile więc kosztuje to urządzenie - to pierwsze pytanie. A drugie - czy jeżeli komuś uda się nagrać filmik z przejazdu takiego głośnego samochodu po ulicach naszego miasta, to czy taki filmik udostępniłby policji ma szansę pomóc w zatrzymaniu i ukaraniu kierowcy?

Komendant wyjaśnił, że zakup wspomnianego urządzenia do mierzenia poziomu hałasu to koszt około 13 tys. zł. Co do filmiku to... teoretycznie może pomóc. Jest to bowiem sygnał dla policji do wdrożenia odpowiednich działań. Głośny samochód nie zawsze oznacza przekroczenie prędkości, co nie znaczy, że jest to prawidłowe. Aby jednak ukarać takiego kierowcę, policja musi go zatrzymać i zmierzyć poziom hałasu emitowanego przez ten pojazd. Radny Grzegorz Mierziak dopytywał o staty-

tyki dotyczące przekraczania prędkości na drogach osiedlowych i terenach zamieszkania, bo jego zdaniem jest to w Oławie sporym problemem.

- Powiedział pan też o „wyścigach drogowych”. Czy to znaczy, że macie zdefiniowane miejsca, w których dochodzi do przekraczania prędkości, czy też takie, w których odbywają się te jakby rajdy samochodowe?

- Nie, bo - jak powtórzył komendant - w Oławie nie ma faktycznych wyścigów samochodowych. Są natomiast miejsca, jak przy dawnym Tesco, gdzie swego czasu kierowcy kręcili tzw. bączki.

Mówiąc o „wyścigach samochodowych” komendant miał na myśli tego typu zachowania. Bywa też, że na głównych ulicach, długich i prostych, wieczorami dochodzi czasem do sytuacji, gdzie kierowcy próbują testować stuningowane samochody. Policja próbując temu zaradzić m.in. zwiększała obecność w takich miejscach, ale to jak zabawa w kotka i myszkę. I - jak wynikało ze słów komendanta - temat na pewno powróci. Uciął teraz, bo była zima. Wiosną zapewne powróci, ale - jak zapowiada komendant - policja będzie w tym zakresie działać intensywnie.

Radna Ewa Polanowska zwróciła uwagę, że często do przekraczania hałasu przez te stuningowane samochody dochodzi na oławskim Rynku. Konkretnie na odcinku od ul. Wrocławskiej do Brzeskiej: - Jeżdżący tymi samochodami na tym odcinku „gazują”, co wywołuje bardzo dokuczliwy hałas, zwłaszcza nocą. Do tego ta kostka na drodze. Proszę, by zwrócić na to uwagę, bo zdarza się to dosyć często. Przejadają, robią kółeczko po mieście i wracają.

(WK)

Walczą w obronie **OSTATNIEGO** lasu w okolicy

OŁAWA

Mieszkańcy Nowego Otku od paru tygodni organizują się w obronie terenów zielonych, które w nowym planie miałyby być przeznaczone pod zabudowę wielorodzinną

Inicjatorką niezwyklej akcji robienia i wieszania ceramicznych ptaków była Karolina Gardzilewicz, właścicielka pracowni ceramiki Sugar Studio w Oławie, która od urodzenia mieszka w Nowym Otku. - Idea akcji jest uwrażliwienie społeczeństwa na naszą wspólną przestrzeń i naturę - mówi artystka. - Zależy mi, by mieszkańcy poczuli, że to nasza przestrzeń i jesteśmy za nią odpowiedzialni.

Po tym, jak kilkanaście dni temu ptaki zostały wykonane i wypalone, 21 marca mieszkańcy zawiesili je na obrzeżach lasu należącego do ZWiK, do którego nie mają wstępu - parę dni przed akcją pojawiły się tam nowe tabliczki ostrzegające przed wejściem.

- To kuriozalne zachowanie - komentuje zachowanie ZWiK radny Mierziak, jeden z inicjatorów akcji, która ma



Protestujący przeszli ulicami Nowego Otku

na celu walkę o ten kawałek zieleni w Nowym Otku: - Dziś głównym zadaniem ZWiK było stawianie i dublowanie tabliczek ZAKAZÓW lub SUROWYCH ZAKAZÓW na obrzeżach słynnego już lasu, a przez ostatnie 40 lat teren był zapomniany, zaniedbany, puszczony w ruinę.

Przypomnijmy, że petycję w obronie tego lasu podpisaną przez 2153 mieszkańców złożono już do władz miejskich, ale na razie ze strony Miasta nie było żadnej reakcji. - To była uwaga do planu ogólnego i czekamy, wciąż mamy nadzieję, że zostanie ona rozpatrzona pozytywnie -

mówi radny Mierziak. Obok niego akcję mieszkańców wspierali także inni radni, m.in. miejski Bartosz Gawlas i powiatowy Marek Drabiński. „Nie było nas - był las. Zostawmy go dla przyszłych pokoleń” - to jedno z hasel na transparentach.

(CK)



21 marca wieszali na drzewach wykonane wcześniej ceramiczne ptaki



W ten sposób walczą o ostatni kawałek lasu w okolicy



f Polub nas na
Facebook-u

**Zapraszamy na nasz profil.
Bądź z nami online.**

**KUPUJ TANIEJ
W MRÓWCE**

- **BRZEG**
- **OŁAWA**
- **STRZELIN**



**Na profilu znajdziesz m. in.
PROMOCJE KONKURSY**



Nerwowo się **ZACHOWYWALI** - nie bez powodu

GMINA OŁAWA

Policjanci podczas **Godziennego** obchodu służbowego zwrócili uwagę na podejrzaną zachowanie dwóch młodych mężczyzn siedzących w zaparkowanym aucie. Jak się szybko okazało - ich nerwowość miała konkretne powody

Do zdarzenia doszło 12 marca około godziny 13:15 w miejscowości Minkowice Oławskie. Funkcjonariusze zauważyli na jednym z parkingów pojazd marki Seat Ibiza, w którym przebywało dwóch mężczyzn. Gdy policjanci podjechali do auta, osoby znajdujące się w środku zaczęły zachowywać się nerwowo i próbowały coś ukryć.

Mundurowi podjęli interwencję. Podczas legitymowania i sprawdzenia pojazdu jeden z policjantów zauważył pod siedzeniem pasażera szklany pojemnik z brunatno-zielonym suszem roślinnym oraz woreczek strunowy z jego sprasowaną postacią.

24-letni kierowca przyznał, że ujawnione substancje należą do niego. Oświadczył, że są to środki odurzające w postaci marihuany oraz haszyszu. W trakcie dalszych czynności funkcjonariusze ujawnili przy nim kolejny woreczek z suszem roślinnym - marihuaną.

Zabezpieczone substancje zostaną poddane szczegółowym badaniom, a wobec mężczyzny prowadzone są dalsze czynności procesowe.

(CK)

PRZEKAŻ SWOJE 1,5% na rehabilitację

Katarzyna Kirchner 24/K
nr KRS 0000186434
tel. 71 318 24 34, 725 383 149
e-mail: zofkir@wp.pl
Konto nr 89 8944 0003 0000 2088 2000 0010
z dopiskiem na leczenie i rehabilitację Katarzyna Kirchner 24/K
„Moje serce jest pełne wdzięczności”

OGŁOSZENIE PŁATNE

ODSZKODOWANIA



TEL. 731 97 97 97

**BEZPŁATNA
ANALIZA**

KANCELARIA PRAWNA WOJCIECH PAWŁOWSKI
Oława, ul. 11 Listopada 23 a

REKLAMA

Obywatel **ZATRZYMAŁ** pijanego kierowcę

POWIAT

Dzięki szybkiej reakcji jednego z uczestników ruchu drogowego udało się wyeliminować poważne zagrożenie na drodze w gminie Jelcz-Laskowice. 18 marca rano na trasie z Piekar do Kopaliny doszło do obywatelskiego ujęcia nietrzeźwego kierowcy

Jak poinformowała oławska policja, do zdarzenia doszło około godziny 7.30. Świadek zauważył niepokojącą sytuację na drodze - pojazd stał, a w jego wnętrzu znajdował się mężczyzna. Podejrzewając, że kierowca może być pod wpływem alkoholu, zareagował natychmiast i uniemożliwił



Udało się wyeliminować poważne zagrożenie na drodze w gminie Jelcz-Laskowice

mu dalszą jazdę, wyjmując kluczyki ze stacyjki. Na miejsce skierowano policjantów z komisariatu policji w Jelczu-Laskowicach, którzy zatrzy-

mali 32-letniego mieszkańca powiatu oławskiego. Badanie alkomatem wykazało, że miał on w organizmie ponad 3 promile alkoholu.

Jak ustalili funkcjonariusze, mężczyzna wcześniej poruszał się samochodem mimo przebitego koła. Auto jechało na samej feldzie, co dodatkowo stwarzało poważne zagrożenie dla innych uczestników ruchu. Pojazd został zabezpieczony procesowo i odholowany na parking strzeżony. Po wykonaniu niezbędnych czynności 32-latek został zwolniony. O jego dalszym losie zdecyduje sąd.

Za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności, utrata prawa jazdy oraz wysoka grzywna. Policja podkreśla, że odpowiedzialna postawa świadka mogła zapobiec tragedii i apeluje, by nie pozostawać obojętnym w sytuacjach, które mogą zagrażać bezpieczeństwu na drodze.

(CK)

KASACJA POJAZDÓW



- ▶ OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY - GOTÓWKA
- ▶ WYSTAWIAMY WSZYSTKIE ZAŚWIADCZENIA
- ▶ ZAPEWNIAMY DARMOWY TRANSPORT

Oława, ul. Zielna 26, tel. 510 148 426

STAL-FOX



REKLAMA



**SERWIS
SAMOCHODOWY**

WSZYSTKIE MARKI



**OŁAWA, ul. Jodłowa 4
Kontakt 572 709 130**



REKLAMA

Szukać zaginionych TRZEBA umieć

OŁAWA

Blisko 140 członków różnych służb wzięło udział w II ćwiczeniach ratowniczo-poszukiwawczych organizowanych przez grupę Meva, która specjalizuje się w poszukiwaniach osób zaginionych - także przy pomocy dronów

Po raz drugi z inicjatywy Grupy Poszukiwawczo-Ratowniczej Meva z Oławy, tym razem we współpracy z wydziałem Zarządzania Kryzysowego Miasta Oława, odbyły się warsztaty poszukiwawczo-ratownicze. Na zaproszenie odpowiedziało 15 specjalistycznych jednostek

z terenu powiatu oławskiego, gmin i miast z województwa dolnośląskiego, a także grupa strażaków ochotników z Niemiec, a dokładnie z zaprzyjaźnionej z gminą Domaniów gminy partnerskiej Pritzler.

- Rozwijamy się i szkolimy po to, by w momencie, gdy będziemy zadysponowani do konkretnych działań ratowniczych czy ratowniczo-poszukiwawczych, być jak najlepiej do tego przygotowanym - mówi Karolina Michalak-Zmuda oficer prasowy Grupy Poszukiwawczo-Ratowniczej Meva.

Ćwiczenia były podzielone na dwa bloki. Pierwsza to specjalistyczne wykłady i warsztaty szkoleniowe z sześciu różnych zagadnień, w tym różne sposoby poszukiwania

osób zarówno żywych jak i martwych, także z udziałem psów ratowniczych, obsługa systemów łączności, a także działania w ramach ochrony przeciwpowodziowej. Warsztaty zorganizowano w systemie rotacyjnym, by każdy z uczestników mógł wziąć udział w każdym panelu. Zainteresowani mogli więc zapoznać się z zasadami poszukiwania metodą szybkich trójk, przy pomocy dronów, ale też psów ratowniczych. Robert Kuświk naczelnik wydziału Zarządzania Kryzysowego wraz z pracownikami tłumaczył, szkolił i krok po kroku pokazywał, jak prawidłowo napęłnić worki piaskiem i poprawnie je ułożyć, by wzmocnić wał przeciwpowodziowy czy wybudować zaporę. Okazuje się, że podstawowym i najczęściej popełnianym błędem jest wsypywanie do worków zbyt dużej lub zbyt małej ilości piasku. Prawidłowo napęłniony to wypełniony do około jednej trzeciej, by kruszywo mogło swobodnie się przemieszczać i układać. Taki worek nie powinien być też zawiązany, by pozostawioną dużą część roboczą można było połączyć z kolejnymi warstwami, układając zaporę. Okazuje się, że budowanie zapory z worków też wymaga odpowiedniego ułożenia, by zapora spełniła swoją rolę. Najbardziej popularny sposób to dwa worki na spód jako podstawa, a jeden na górę, na środek. I całość powtarzamy. Filmiki z warsztatów można obejrzeć na naszej stronie internetowej Tuolawa.pl.

Tego samego dnia o godzinie 14.00 uczestnicy warsztatów mieli okazję przećwiczyć nabytą wiedzę podczas symulowanego ataku dronowego. Odłamki drona „spadły” tuż przy grupie harcerzy siedzących przy ognisku. Przestraszeni rozbiegli się po terenie, niektórzy ranni zgubili się w lesie. Zadaniem grup poszukiwawczych, podzielonych na grupy - przy pomocy



W ćwiczeniach wzięła udział m.in. Jednostka Ratownictwa Specjalistycznego ze Skarbimierza z psami



Ważna jest odpowiednia apka w telefonie

różnych sprzętów i wykorzystując różne sposoby - było odnaleźć i bezpiecznie sprowadzić wszystkich harcerzy do centrum dowodzenia, które znajdowało się przy ul. Rybackiej, koło strzelnicy w Oławie. Teren szkolenia obejmował kilkadziesiąt kilometrów, w tym las, rzekę oraz okoliczne pola i łąki.

Podczas ćwiczeń prowadzono też zbiórkę pieniędzy dla małej Aury - dziewczynki zmagającej się z niegenetyczną wrodzoną sztywnością stawów i mięśni.



(WK)

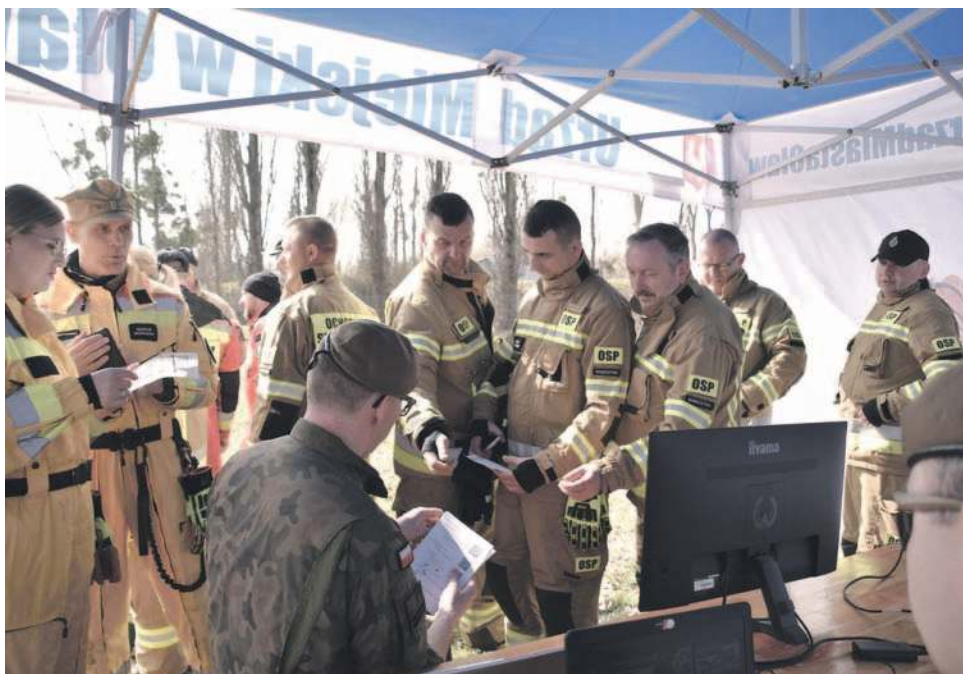
Trzeba je ułożyć tak, by spełniały oczekiwania



Aby rozpocząć poszukiwania, najpierw trzeba zsynchronizować urządzenia



Marta od lat tłumaczy, co to są szybkie trójki i jak powinny szukać, by nikogo nie przeoczyć



Grunt to współpraca



Worki do układania zapór przeciwpowodziowych powinny być odpowiednio napęłnione...

JELCZ-LASKOWICE

To może być jedna z najważniejszych drogowych inwestycji dla mieszkańców gminy Jelcz-Laskowice i całej wschodniej części aglomeracji wrocławskiej. W środę 18 marca we Wrocławiu podpisano porozumienie dotyczące przygotowania studium korytarzowego dla tzw. Trasy Swojczyckiej, czyli nowego połączenia drogowego, które w przyszłości ma usprawnić dojazd do stolicy Dolnego Śląska

W wydarzeniu uczestniczył m.in. burmistrz Jelcza-Laskowice Piotr Stajszczyk. Podpisany dokument dotyczy współpracy przy przygotowaniu koncepcji przebiegu nowej drogi wojewódzkiej na odcinku Wrocław - Jelcz-Laskowice.

Chodzi o inwestycję, która od lat znajduje się wśród najważniejszych planów komunikacyjnych dla terenów położonych na wschód od Wrocławia. Dla mieszkańców gminy Jelcz-Laskowice oznaczałaby przede wszystkim alternatywną trasę dojazdu do miasta, co mogłoby przełożyć się na krótszy czas podróży i mniejsze obciążenie obecnie wykorzystywanych dróg.

Jak podkreśla Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, podpisanie porozumienia to pierwszy krok w stronę stworzenia alternatywnego połączenia dla mieszkańców gmin ościennych, w tym także gminy Jelcz-Laskowice.

Podpisanie porozumienia to ważny moment dla aglomeracji wrocławskiej. Trasa Swojczycka stanowi odpowiedź na rosnące potrzeby komunikacyjne mieszkańców oraz dynamiczny rozwój terenów położonych na wschód od Wrocławia. Dzięki współpracy samorządów różnych szczebli możemy skutecznie przygotować inwestycję, która poprawi jakość życia mieszkańców i wzmocni infrastrukturę transportową regionu - mówi Paweł Gancarz, marszałek województwa dolnośląskiego.

Pierwszy etap: studium korytarzowe

Podpisane porozumienie uruchamia pierwszy, kluczowy etap przygotowania inwestycji. Chodzi o opracowanie studium korytarzowego, które wskaże możliwe warianty przebiegu nowej trasy oraz pozwoli ocenić ich wpływ na otoczenie, środowisko i mieszkańców.

Za przeprowadzenie postępowania przetargowego i wybór wykonawcy dokumentacji odpowiadać będzie Dolnośląska Służba Dróg i Kolei. Opracowanie ma zostać współfinansowane przez Stowarzyszenie Aglomeracja Wrocławska oraz DSDiK. Jak przekazał urząd miasta i gminy, Aglomeracja Wrocławska przeznaczy na ten cel 300 tys. zł.

Nowa DROGA z Jelcza-Laskowice do Wrocławia? Porozumienie już podpisane

- Rozpoczęcie prac nad studium korytarzowym to pierwszy, ale niezwykle istotny etap realizacji Trasy Swojczyckiej. Naszym celem jest wypracowanie optymalnego przebiegu trasy, który uwzględni zarówno potrzeby komunikacyjne, jak i aspekty społeczne oraz środowiskowe. Trasa Swojczycka ma szansę stać się kluczowym elementem układu drogowego we wschodniej części aglomeracji, odciążając istniejącą infrastrukturę i poprawiając bezpieczeństwo ruchu - mówi Michał Rado, wicemarszałek województwa dolnośląskiego.

Nowa droga ma połączyć Wrocław z Jelczem-Laskowicami

Planowana Trasa Swojczycka ma mieć około 21 kilometrów długości. Jej zadaniem będzie stworzenie nowego, alternatywnego połączenia między Wrocławiem a gminami położonymi na wschód od miasta, w tym gminą Jelcz-Laskowice.

Jak wynika z informacji urzędu marszałkowskiego, około 12,8 km trasy ma powstać w ciągu drogi wojewódzkiej nr 455. Kolejne 7,2 km stanowić będzie odcinek łączący tę drogę z aleją Bolesława Krzywoustego we Wrocławiu. Nowa droga ma zostać wprowadzona w nowym śladzie - od drogi wojewódzkiej nr 372 w kierunku Jelcza-Laskowice.

Inwestycja ma odciążać przeciążony układ drogowy we wschodniej części Wrocławia, zwłaszcza w rejonie Swojczyc, Strachocina i Wojnowa, gdzie w ostatnich latach intensywnie rozwijają się osiedla mieszkaniowe. Dla mieszkańców jelczańskiej gminy może to oznaczać sprawniejszy dojazd do pracy, szkół i instytucji we Wrocławiu.

- Trasa Swojczycka jest inwestycją kluczową dla wschodniej części Wrocławia. Zdecydowanie poprawi komunikację w tej części miasta - ułatwi i skróci dojazd do pracy oraz szkół dla mieszkańców. Wspólnie tworzymy aglomerację i bardzo dziękuję za współpracę zarówno przed-

stawicielom samorządów, jak i Dolnośląskiej Służbie Dróg i Kolei, która będzie odpowiadać za późniejszą realizację tej inwestycji - podkreśla Renata Granowska, wiceprezydent Wrocławia.

Wspólne działania kilku samorządów

Porozumienie określa zasady współpracy pomiędzy samorządem województwa dolnośląskiego a jednostkami samorządu terytorialnego: miastem Wrocław, powiatem wrocławskim oraz gminami Długołęka, Czernica, Siechnice i Jelcz-Laskowice. Do współpracy włączyło się również Stowarzyszenie Aglomeracja Wrocławska.

W śródownym spotkaniu uczestniczyli także m.in. Anna Sobolak, posłanka na Sejm RP, Mateusz Masłowski, dyrektor Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei, Tomasz Wiśliński, prezes Stowarzyszenia Aglomeracja Wrocławska, Włodzimierz Chlebosz, starosta powiatu wrocławskiego, Łukasz Kropski, burmistrz Siechnic, Wojciech Błoński, wójt gminy Długołęka, oraz Jarosław Jagielski, wójt gminy Czernica.

Jak podkreśla UMiG Jelcz-Laskowice, to przykład współpracy samorządów przy planowaniu inwestycji infrastrukturalnych o dużym znaczeniu dla całej aglomeracji.

Podpisanie porozumienia nie oznacza jeszcze rozpoczęcia budowy, ale może być sygnałem, że wielokrotnie zapowiadana Trasa Swojczycka przechodzi z etapu deklaracji do realnych działań. Po zakończeniu studium korytarzowego kolejnymi etapami będą przygotowanie koncepcji programowej wraz z uzyskaniem decyzji środowiskowej, opracowanie projektu budowlanego i wykonawczego, a następnie realizacja inwestycji.

Z perspektywy mieszkańców gminy Jelcz-Laskowice to na razie początek długiego procesu. O kolejnych krokach będziemy informować.

(KT)



We Wrocławiu podpisano porozumienie



Planowana Trasa Swojczycka ma stanowić nowe połączenie komunikacyjne pomiędzy Wrocławiem a gminami położonymi na wschód od miasta

ŁYKOSZYN – MIEJSCE, W KTÓRYM ODZYSKASZ SIŁY!

ŁYKOSZYN REHABILITACJA
od 5 do 8 zabiegów dziennie
10-29 sierpnia 2026

Łykoszyn
Gmina Telatyn
(powiat tomaszowski, województwo lubelskie)

Łykoszyn to spokojna, zielona miejscowość stworzona dla osób, które chcą odpocząć, nabrać energii i zadbać o zdrowie. Daleko od miejskiego zgiełku, w otoczeniu pól, lasów i świeżego powietrza, każdy dzień staje się tu lżejszy i spokojniejszy.

Cena: 2990 zł.

Cena zawiera:

- Transport komfortowym autokarem
- Wąłów, Środa Śląska, Wrocław, Marcinkowice, Oława, Jelcz-Laskowice
- Ubezpieczenie NNW
- Wyżywienie:
- śniadanie
- obiad
- kolacja
- Pokoje 2 osobowe z łazienkami
- każdy pokój jest wyposażony w TV, czajnik, lodówka
- Zabiegi rehabilitacyjne (od 5 do 8 dziennie w zależności od schorzenia)
- Konsultacje lekarskie
- Opieka pielęgniarska
- Opieka lekarska
- Dwie wystawne kolacje
- WiFi

Na terenie szpitala znajduje się ogród z ławeczkami, huśtawkami, krzesłkami, stolikami.

IKKON

Kontakt:
Biuro terenowe ul. 3 Maja 26, 55-200 Oława / II piętro

Biuro jest czynne:
od poniedziałku do piątku od godz. 9.00 do 13.00
Tel. 784 510 642 Irena Kondys
Email: biuro@ikkon.pl

Wstępniak, czyli...



...wokół CEH

- Ależ tu nie ma co oglądać! - usłyszałem podczas uroczystości otwarcia Centrum Edukacji Historycznej (CEH) w podziemiach oławskiego ratusza. I nie wypowiadał tych słów przeciwny mieszkaniec Oławy, tylko obywatel żywo zainteresowany jego historią, czemu niejednokrotnie daje publiczny wyraz.

Wśród innych osób, w większości zachwyconych nową placówką, akurat ten głos mnie zastanowił, bo i sam po wyjściu z CEH czułem pewien niedosyt. Wszak niemal wszystkie cenne przedmioty tam zgromadzone już dawno widziałem z Izbie Muzealnej. I to za darmo. Zegarową Śmierć z Królem Salomonem i Kogutem, napis OHLAU ze stacji kolejowej, stare trumny. Natomiast srebra oławskie w witrynie - to nowość! - okazały się kopiami.

Inny miłośnik miejscowej historii podczas otwarcia

szepnął mi do ucha: - Ekran to ja mam w swoim smartfonie, nie muszę wychodzić z domu, aby na nim pooglądać historycznie wartościowe materiały.

Nawiązywał tym do ilości ekranów zgromadzonych w ratuszowych piwnicach w zestawieniu z nielicznymi oryginalnymi artefaktami z przeszłości Oławy.

Gdy i trzeci lokalny miłośnik dawnych czasów podszedł do mnie nieco rozczarowany wizytą w Centrum Edukacji Historycznej, postanowiłem napisać o tym, bo coś jest na rzeczy.

Skąd takie głosy? Przemyslałem sprawę i chyba wiem. Z nieco innych oczekiwań. Tymczasem - i to trzeba głośno podkreślać - CEH to nie jest muzeum, które ma prezentować stare przedmioty czy cenne dzieła sztuki. To centrum edukacji. I świetnie, że powstało. Tu dostaniesz odpowiednią wiedzę, by kształtować po-

czucie przynależności do miejsca, do społeczności. To miejsce, które ma ułatwiać zrozumienie zależności między historią lokalną a ogólnopolską, czy nawet europejską. I właśnie z takim podejściem warto odwiedzić CEH, by się nie rozczarować. Wydaje mi się, że nauczyciel historii, który zechce w tym miejscu przeprowadzić lekcje historii regionalnej - a to przecież kluczowy element kształtowania tożsamości lokalnej (szkoda, że zaniebany) - od teraz ma świetne narzędzie. Mało tego - uważam, że takie lekcje powinny być obowiązkowe dla wszystkich uczniów oławskich szkół, tyle że... bezpłatnie. Skoro mowa o edukacji, i do tego o naszej historii, nie powinniśmy na to sprzedawać biletów. Edukacja podstawowa w Polsce jest bezpłatna, a edukacja regionalna powinna być tą najbardziej podstawową z podstawowych. Zdziwiło mnie więc to, że wstęp dla

mieszkańców (przynajmniej w wieku szkolnym, albo przynajmniej przez pierwsze pół roku) nie jest darmowy czy za symboliczną złotówkę. Wszak to nam wszystkim - a wyłożyliśmy na CEH aż 8 mln publicznych złotych! - powinno zależeć, by jak najwięcej osób zechciało zanurzyć się w ciekawej historii miasta. Te wydane miliony to przecież nie była inwestycja, która ma się zwrócić w gotówce, tylko w lokalnej świadomości historycznej, w zainteresowaniu miejscem, gdzie się żyje, w lokalnej tożsamości, o którą czasem w dolnośląskim tyglu kulturowym naprawdę ciężko.

Co do ekranów... Cóż, mnie też wkurza akurat ten rodzaj epatowania „nowoczesnymi technologiami”. Zdecydowaną większość zawartości, jaką na tych ekranach się prezentuje, faktycznie z powodzeniem można by wrzucić do sieci na jakąś stronę dedykowaną historii Oławy,

by wszyscy mogli sobie za darmo tam wejść, poklikać i obejrzeć lub poczytać. Zasięg promocyjny byłby na pewno znacznie większy niż prezentowanie tych ekranów w podziemiach. Inna sprawa, że świat na ekranach i jego komputerowa obróbka, a zwłaszcza mówiące postacie, które akurat nie są aktorami, a animacjami (pewnie jakaś AI), nie zapewniają jakichkolwiek emocji. Wszystko jakieś takie zbyt kolorowe, sztywne, sterylne, sztuczne... Tak, chyba właśnie tych prawdziwych emocji zabrakło mi podczas wizyty w CEH.

Przypominam sobie wizytę w niemieckiej izbie muzealnej stworzonej przez byłych mieszkańców Ohlau (czyli przedwojennej Oławy) w Iserlohn, gdzie też nie było zbyt wielu cen-

nych przedmiotów, ale wśród nich dostrzegłem na półce w centralnym miejscu szary niepozorny woreczek z jakąś zawartością.

- To piasek z Odry! - usłyszałem wtedy. - Z naszej Odry, w naszym Ohlau, które musieliśmy opuścić.

Wtedy emocje zagrały. U tego, kto opowiadał, i u mnie. Nie trzeba wcale wielkich pieniędzy czy setek ekranów. Wystarczy woreczek z piaskiem, który ktoś wiezie ze sobą parę tysięcy kilometrów i wyklada na półkę, by przypominał mu ojczyznę. Jak u Kargula, który w nieznane zabrał ziemię z Krużewnik, co tak wspólnie i wzruszająco zagrało w „Samych swoich”.

Mam nadzieję, że w planowanym rozszerzeniu CEH o najnowszą historię (to ma być na piętrze ratusza) doczekam i takich emocji.

JERZY KAMIŃSKI

Pułkownik Praczuk - „oławski Marszałek”

OŁAWA

Jak Łożoku, Łętnicyatywy Ł pułkownika Eugeniusza Praczuka, prezesa Ogólnopolskiego Klubu Kombatanów Ł 1. Drezdeńskiego Korpusu Pancernego Wojska Polskiego, w dniu imienin marszałka Józefa Piłsudskiego w oławskim kościele pw. Miłosierdzia Bożego odprawiono uroczystą mszę świętą

Tegoroczne wydarzenie było jednak wyjątkowe. Po mszy proboszcz ks. Zbigniew Kowal poświęcił ziemię, przywiezioną z Zułowa - miejscowości, w której urodził się marszałek Piłsudski. Ziemię umieszczono przy tablicy poświęconej marszałkowi.

Podczas wydarzenia Łukasz Karol Uliasz - prezes Stowarzyszenia Pamięci Historii Tradycji Kultury i Rozwoju, w imieniu Rady Polskiego Czarnego Krzyża przekazał pułkownikowi Eugeniuszowi Praczukowi odznaczenie w uznaniu zasług dla - jak powiedział - „wolności i niepodległości naszej ojczyzny”. To stowarzyszenie to organizacja społeczna reaktywująca przedwojenny Polski Żołnierz, a jego głównym celem jest ochrona, renowacja i katalogowanie cmentarzy wojennych i mogił bohaterów.

- Szanowny panie pułkowniku, czcigodny weteranie II wojny światowej - zwrócił się do odznaczonego Karol Uliasz. - Wśród bitew czoł-



Łukasz Karol Uliasz - prezes Stowarzyszenia Pamięci Historii Tradycji Kultury i Rozwoju, w imieniu Rady Polskiego Czarnego Krzyża przekazał pułkownikowi Eugeniuszowi Praczukowi odznaczenie w uznaniu zasług

gowych II wojny światowej oprócz armii generała Maczka na zachodzie mamy to wojsko na wschodzie, w którym pan służył. Jako sybirak, kresowiak wspominał pan życiorys Józefa Piłsudskiego, ale myślałem, że wielu tutaj zebranych powie, że takim marszałkiem oławskim jest właśnie pan. Pana życiorys jest wcale nie mniejszy niż ten Piłsudskiego, bo jednak tyle lat pracy to szmat czasu - praktycznie cała działalność Związku Kombatanów RP. Wspominając bitwy pancerne tego wojska ze wschodu mamy trzy ważne bitwy. Pierwszy Pułk Czołgów pod Lenino, Pierwsza Brygada Pancerna pod Studziankami i Pierwszy Drezdeński Korpus Pancerny - ten, w którym pan służył,

walcząc pod Budziszynem. Chylę czoło przed panem jako bohaterem wojennym, kombatanem i występując z przesłaniem do wszystkich zebranych - dopóki mamy tych kombatanów jeszcze żyjących, to słuchajmy ich głosów, są ważne, bo oni przekazują tę prawdę historyczną, która była. Chyląc czoło przed panem, proszę, by przyjął pan od nas ten order klasy najwyższej, którym honorujemy ostatnich żyjących kombatanów pierwszej i drugiej Armii Wojska Polskiego.

W uroczystości, jak co roku, wzięły udział delegacje lokalnych samorządów, instytucji i organizacji, w tym mundurowych, a także szkół wraz z pocztami sztandarowymi. Wydarzenie celebrowała 34.



Ziemię z Zułowa - w łusce pod tablicą - poświęcono



W uroczystościach wzięli udział przedstawiciele wielu instytucji i organizacji

Brygada Kawalerii Pancerniej z Zagania. Po nabożeństwie

przy tablicy pamiątkowej poświęconej marszałkowi

Piłsudskiemu złożono kwiaty i zapalono znicze. (WK)

RG.6721.1.2025.GA

Jelcz-Laskowice, 24 marca 2026r.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA JELCZA-LASKOWIC

o konsultacjach społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w obrębie Laskowice gm. Jelcz-Laskowice - „MPZP LASKOWICE – OLEŚNICKA”

Na podstawie art. 17 pkt 11 w trybie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.), a także na podstawie art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) oraz w związku z uchwałą nr XVI/184/2025 Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach z dnia 30 maja 2025 r.,

OGŁASZAM ROZPOCZĘCIE KONSULTACJI SPOŁECZNYCH

dotyczących projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w obrębie Laskowice gm. Jelcz-Laskowice - „MPZP LASKOWICE – OLEŚNICKA” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Konsultacje społeczne odbywają się w terminie **od 27 marca 2026 r. do 24 kwietnia 2026 r.**

Formy konsultacji społecznych:

- zbieranie uwag,
- spotkanie otwarte poprzedzone prezentacją ww. projektu planu miejscowego, które odbędzie się w dniu 8 kwietnia 2026 r., w godz. 16.30 - 17.00 w Sali Konferencyjnej w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice ul. W. Witosa 24, 55-220 Jelcz-Laskowice,
- dyżur projektanta ww. projektu planu miejscowego w dniu 8 kwietnia 2026 r., w godz. 17.00 – 17.30 w Sali Konferencyjnej w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice ul. W. Witosa 24, 55-220 Jelcz-Laskowice.

Projekt planu miejscowego oraz prognoza oddziaływania na środowisko są udostępnione:

- w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice – pokój nr 3 w godzinach pracy urzędu,
- w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta i Gminy Jelcz - Laskowice pod adresem: www.bip.jelcz-laskowice.pl/ (w zakładce „Planowanie przestrzenne” > „Plany miejscowe w przygotowaniu”)
- na stronie internetowej Miasta i Gminy Jelcz - Laskowice pod adresem: www.jelcz-laskowice.pl (w zakładce „Aktualności”).

Uwagi należy składać do Burmistrza Jelcza-Laskowic na piśmie na formularzu (wzór formularza dostępny pod linkiem wzór formularza dostępny pod linkiem: <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>):

- w postaci papierowej na adres: Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice ul. W. Witosa 24, 55-220 Jelcz-Laskowice
- w postaci elektronicznej na adres: um.architektura1@jelcz-laskowice.pl lub um.sekretariat@jelcz-laskowice.pl
- w postaci elektronicznej za pomocą platformy e-Doręczenia: AE:PL-79694-76422-JBBSV-23
- ustnie do protokołu

z podaniem: imienia i nazwiska albo nazwy, adresu zamieszkania albo siedziby, oraz ze wskazaniem czy jest się właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą; w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 3 kwietnia 2026 r.** Wniosek może zawierać również dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres poczty elektronicznej, adres do korespondencji lub numer telefonu.

Zgodnie z art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024r. poz. 1112 z późn. zm.) każdy może wnieść uwagi i wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko.

Uwagi i wnioski należy składać w formie pisemnej, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres um.architektura1@jelcz-laskowice.pl lub um.sekretariat@jelcz-laskowice.pl do Burmistrza Jelcza-Laskowic z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga lub wniosek dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 3 kwietnia 2026 r.**

Z up. Burmistrza
Michał Wolski - Zastępca Burmistrza

Administratorem Państwa danych osobowych jest Gmina Jelcz-Laskowice. Pełen zakres informacji znajduje się na stronie <https://www.bip.jelcz-laskowice.pl/m,2761,ochrona-danych-osobowych.html> oraz w siedzibie Administratora.

Mimo milionów na rozwój, „Jelcz” wciąż z opóźnieniami. Spółka nadal płaci kary

JELCZ-LASKOWICE

Choć do „Jelcza” trafiły w ostatnim czasie setki milionów złotych na rozwój i zwiększenie zdolności produkcyjnych, spółka nadal nie wywiązuje się terminowo z części kontraktów dla Wojska Polskiego. Jak informuje portal branżowy Defence24.pl, Agencja Uzbrojenia wciąż nalicza firmie kary umowne za opóźnienia w dostawach pojazdów

Temat opisał w ostatnich dniach portal specjalizujący się w tematyce obronnej Defence24.pl. Jak wynika z publikacji, należący do Polskiej Grupy Zbrojeniowej „Jelcz” - główny producent samochodów ciężarowych dla Sił Zbrojnych RP - nadal zmaga się z opóźnieniami w realizacji części zamówień, mimo prowadzonych działań mających zwiększyć moce produkcyjne.

Jak podaje portal, Agencja Uzbrojenia potwierdziła, że w ramach zawartych ze spółką umów egzekwowane są zapisy dotyczące opóźnień i wynikających z nich kar. Wysockość kar jest ściśle określona dla każdej z umów oddzielnie i odnosi się do zakresu umowy, w tym ilości pojazdów - przekazał Defence24.pl Oddział Komunikacji Społecznej Agencji Uzbrojenia.

Jak wskazuje portal branżowy, w ostatnich miesiącach prowadzone były również postępowania aneksowe do wcześniej podpisanych umów. Miały one uwzględniać nowe okoliczności oraz zmiany terminów dostaw, co potwierdza, że problem opóźnień nadal występuje.

Choć w ostatnim czasie wiele mówi się o dużym wsparciu finansowym dla spółki i planach budowy nowej fabryki, nie może to przynieść natychmiastowych efektów. Proces obejmuje m.in. przygotowanie terenu, zakup gruntów i budowę infrastruktury, a to oznacza, że zwiększenie produkcji będzie rozłożone w czasie, więc najbliższe miesiące, a może nawet lata dla spółki wciąż będą trudne.

O planowanej rozbudowie i nadziejach z nią związanych pisaliśmy na początku marca. To wtedy w siedzibie spółki podpisano umowę inwestycyjną.

Mówi ona o dofinansowaniu spółki kwotą 756 mln zł na budowę nowej fabryki na trzech działkach w Miłoszycach koło Jelcza-Laskowic - powstaną tam nowe hale produkcyjne. Wszystko ma być gotowe maksymalnie za



Umowę na dofinansowanie w wysokości 576 mln zł podpisano 5 marca

5 lat, a w wyniku inwestycji ma wzrosnąć zatrudnienie - być może jeszcze w tym roku o 200 osób.

- To historyczna chwila, milowy krok w rozwoju naszej firmy, oczekiwany i potrzebny, bo wprowadzający „Jelcza” w epokę dynamicznych zmian transformacji ku innowacjom, nowoczesności i skokowego wzrostu produkcyjnego - mówił po podpisaniu umowy prezes spółki Marcin Ptak. - Ten dzień pokazuje również to, jak ważny jest „Jelcz” dla polskiego przemysłu zbrojeniowego, naszej armii i naszego bezpieczeństwa. Na podwoziach „Jelcza” opiera się wiele rozwiązań modernizacyjnych polskiej armii - „Wisła”, „Pilica”, „Homar-K” - będziemy też w projekcie „San”. Nasze „jelonki”, jak z sympatią mówią o nas żołnierze i pasjonaci marki, towarzysza polskiej armii na wielu polach i w realizacji wielu misji, dlatego wzmacnianie siły i mocy „Jelcza” jest tak istotne.

Podsekretarz stanu w Ministerstwie Aktywów Państwowych Konrad Gołota dodał, że to ważny moment z kilku powodów. Po pierwsze - sam Fundusz Inwestycji Kapitałowych to przykład tego, jak działa rząd. To są dedykowane środki na rozwój polskiego przemysłu obronnego. Dodał, że kwestia rozwoju tego przemysłu nie powinna podlegać żadnej politycznej dyskusji. A „Jelcz” to serce sił zbrojnych, bo polska armia korzysta z niego w każdym aspekcie.

- Jeżeli u was coś by zawiodło, w opalach są wszystkie najważniejsze programy modernizacyjne sił zbrojnych, więc jesteście jednym z fundamentów modernizacji i budowy większych, bardziej nowoczesnych, lepiej wyposażonych sił zbrojnych Rzeczypospolitej - stwierdził. - Tu, w tej fabryce, i tej nowej, będzie biło logistyczne serce polskich sił zbrojnych. Praca, którą tu wykonujecie, sprzęt, który od was wychodzi, to jest sprzęt najwyższej jakości, produkowany coraz efektywniej. Widzimy bardzo duży progres w ciągu ostatnich miesięcy. W tym, jak wasza fabryka działa, rozwija się, wchodzi na wyższy szczebel i za to dziękuję, bo to ciężka praca waszych rąk. Przed wami wielkie wyzwania, a potencjalne zamówienia z polskich

sił zbrojnych oraz z innych krajów są tuż za rogiem.

I choć nie budzi wątpliwości fakt, że inwestycja jest potrzebna i pozwala wierzyć, że na przyszłość „Jelcza” można patrzeć w jasnych barwach, to realizacja takiego przedsięwzięcia potrwa, a obecnie „Jelcz” ma problemy realizowaniem podpisanych kontraktów.

Jak informuje Defence24.pl, Polska Grupa Zbrojeniowa nie ujawnia szczegółów dotyczących wysokości kar umownych, tłumacząc to tajemnicą spółki. Jednocześnie PGZ miała potwierdzić, że zobowiązania wynikające z kar nakładanych przez Agencję Uzbrojenia są przez „Jelcza” regulowane.

Portal opisuje również działania, które mają pomóc w przyspieszeniu dostaw. Chodzi m.in. o tzw. rozkooperowanie produkcji, czyli zlecenie części prac zewnętrznym podmiotom. Według informacji przytoczonych przez portal, część produkcji na potrzeby ma być realizowana na terenie spółki „Autosan”, a część zadań ma być zlecana podwykonawcy działającemu na terenie byłego RAFAKO.

Wcześniej zawarto też porozumienie o współpracy z firmami Wielton Defence i SKB Drive Tech. Nie wiadomo jednak, w jakim zakresie przełożyły się one już na konkretne prace produkcyjne. Co więcej, 13 marca br. „Jelcz” opublikował na platformie zakupowej PGZ ogłoszenie o poszukiwaniu kooperantów do montażu samochodów ciężarowych. Zgłoszenia mają być przyjmowane do 31 marca.

„Jelcz” pozostaje jednym z najważniejszych producentów ciężarówek dla polskiej armii. Jak przypomina Defence24.pl, po 2022 roku spółka podpisała szereg dużych umów obejmujących zarówno pojazdy logistyczne, jak i specjalistyczne podwozia dla systemów wojskowych.

Skala zamówień jest ogromna, ale - jak pokazują najnowsze informacje branżowego portalu - sama skala kontraktów nie zmienia faktu, że część z nich nadal realizowana jest z opóźnieniem. Pytaniem otwartym pozostaje, czy uda się to zmienić przed powstaniem nowej hali produkcyjnej. (KT)

Dolnośląski Zakład Pogrzebowy

Firma Jasnikowski®

Największy dom pogrzebowy na ziemi Oławskiej

Tradycja, Szacunek, Profesjonalizm
- Twój Spokój w Trudnych Chwilach.

Oława, Zwierzyniecka 5

Oława, Rynek 24

Jelcz-Laskowice, Witosza 18a

telefon 601 916 666

www.jasnikowski.com.pl



REKLAMA

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

śp. Edwarda Grzeszczyszyna

- Wójta Gminy Oława w latach 1994–1997,
- Zastępcy Wójta Gminy Oława w latach 2003–2005,
- oraz Radnego Gminy Oława kadencji 1994–1998.

Odszedł od nas zasłużony samorządowiec, który od samych początków reformy administracyjnej kraju po 1990 roku z oddaniem służył ludziom i naszej małej ojczyźnie.

Aktywność i działalność Pana Edwarda na trwale została zapisana na kartach historii Gminy Oława.

W tych smutnych chwilach pragniemy złożyć Rodzinie oraz Przyjaciółom serdeczne wyrazy współczucia i słowa otuchy. Łączymy się z Państwem w bólu i żałobie, życząc siły i wytrwałości.

Wójt Gminy Oława Artur Piotrowski, Radni Gminy Oława
oraz Pracownicy Urzędu Gminy Oława



Dlaczego odstraszacze ptaków zamilkły?

- Od pewnego czasu w oławskim Ryнку nie słychać dźwięków odstraszających ptaki, zwłaszcza gołębi. Dlaczego? - pyta mieszkanka Oławy. - Wiem, że nie wszystkim się te dźwięki podobają i część osób jest przeciwna ich emitowaniu, ale to naprawdę skuteczny sposób odstraszania gołębi i małych ptaków, które sprawiają wiele problemów, m.in. zanieczyszczają dachy i elewacje budynków. Mieszkam w Ryнку i wiem, że jest to duży problem, a już widzę, że gołębie wracają i za chwilę pojawi się problem.

Pracownik wydziału gospodarki komunalnej Urzędu Miejskiego w Oławie potwierdza, że odstraszacze ptaków zostały wyłączone, ale jednocześnie uspokaja, że to tylko chwilowo. Dodaje, że emitowane dotychczas dźwięki rzeczywiście są skuteczne, nie wyrządzają szkód zarówno ptakom jak i ludziom. Od czasu do czasu jednak trzeba je wyłączać, bo ptaki się do nich przyzwyczajają, więc trzeba robić przerwy. Odstraszacze zostaną ponownie włączone po jarmarku wielkanocnym, który odbędzie się na oławskim Ryнку w najbliższy weekend.

ODESZLI

OŁAWA

† 9 II	- Adrian Boszkiewicz	- ur. 1979
† 10 III	- Mieczysław jarosławski	- ur. 1959
† 17 III	- Józef Strzelecki	- ur. 1945
† 18 III	- Edward Grzeszczyszyn	- ur. 1951
† 18 III	- Teodor Kirkiewicz	- ur. 1947
† 21 III	- Jadwiga Ochał	- ur. 1937
† 21 III	- Sebastian Woźniak	- ur. 1975
† 22 III	- Anna Stępień	- ur. 1934

JELCZ-LASKOWICE

† 18 III	- Helena Mendel	- ur. 1926
† 18 III	- Andrzej Moskal	- ur. 1954

Oława, Rynek 16

Szacunek, wsparcie,
wybór - nowy dom
pogrzebowy w Oławie.

TEL.: 500 302 555

ARCHON.WROC.PL

ARCHON®
DOM POGRZEBOWY



REKLAMA

NOWA SIEDZIBA



GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 6

Tel. 71 303 27 21

Tel. całodobowy 605 964 664

Czynne pon. - pt.: 8.00 - 15.00,
sob.: 8.00 - 12.00

REKLAMA



JARMARK WIELKANOCNY 2026

28-29 marca

RYNEK W OŁAWIE

NA STOISKACH DO NABYCIA:

REKODZIEŁO, OZDORY
ŚWIATECZNE,
PRODUKTY LOKALNE,
TRADYCYJNE
POTRAWY
WIELKANOCNE.

**KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZĄ
PALMĘ WIELKANOCNĄ**

AKCJA ZIELEŃ W TWOICH RĘKACH
ZBIÓRKA DLA DOMOWEGO HOSPICIUM CARITAS

**BLOK ANIMACYJNY
DLA DZIECI**
WYSTĘPY LOKALNYCH
SOLISTÓW I ZESPOŁÓW



WIĘCEJ INFORMACJI NA STRONACH:

www.miesto.olawa.pl
www.GminaOlawa.pl

28 MARCA (SOBOTA, 10:00-18:00)

od 11:00 - WYSTĘPY LOKALNYCH ARTYSTÓW:

11:00 - Chór Rivendell - GSP w Oławie
pod dyrekcją Jacka Chlebnego

14:15 - Oławska Orkiestra Dęta
pod batutą Kazimierza Puchalskiego

15:00 - Szkoła Wokalna Izabeli Smoleń

15:45 - Klub Seniora Przy OCRS

12:00 - ROZPOCZĘCIE AKCJI
„ZIELEŃ W TWOICH RĘKACH”

12:00 - 14:00 - Blok animacyjny „Bajki opowiadajki”
- Katarzyna Wątor

29 MARCA (NIEDZIELA, 10:00-17:00)

12:00 - ROZPOCZĘCIE AKCJI „ZIELEŃ W TWOICH RĘKACH”

12:00 - 14:00 - Warsztaty Rękodzielnicze - ZHP Oława
Spotkanie z alpakami - Fundacja Wielu Talentów

od 12:00 - WYSTĘPY LOKALNYCH ARTYSTÓW:

12:00 - Kwintet instrumentów Dętych - Gmina Domaniów

13:00 - Śpiewające Studio Kamili Bakalarczyk

13:30 - Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia
im. J.Szajny-Lewandowskiej

14:00 - Kapela Po Naszemu

15:00 - Chór Amici del Canto z Oławskiego Uniwersytetu
Trzeciego Wieku (OUTW)

15:30 - Koło Biesiadne OUTW

14:30 - ROZSTRZYGNIECIE KONKURSU:
NAJPIĘKNIEJSZĄ WIELKANOCNĄ PALMĘ

Jest wniosek o budowę przytuliska

JELCZ-LASKOWICE

Przed tygodniem pisaliśmy o tym, że radny Błażej Telązka z Nowej Generacji chciałby, aby w Jelczu-Laskowicach powstało przytulisko dla zwierząt. W zeszłym tygodniu złożył wniosek do burmistrza Piotra Stajszczyka

W dokumencie wnosi o rozpoczęcie prac nad stworzeniem jelczańskiego przytuliska dla bezdomnych zwierząt. Oto jego treść:

- Szanowny Panie Burmistrzu, zwracam się z uprzejmą prośbą o rozpoczęcie prac koncepcyjnych oraz organizacyjnych nad utworzeniem jelczańskiego przytuliska dla bezdomnych zwierząt na terenie gminy Jelcz-Laskowice.

Utworzenie niewielkiego, gminnego przytuliska mogłoby przynieść wiele korzyści, m.in.:

* poprawę dobrostanu bezdomnych zwierząt z terenu gminy,

* ułatwienie mieszkańcom adopcji zwierząt,

* zwiększenie kontroli nad populacją bezdomnych zwierząt,

* możliwość prowadzenia działań edukacyjnych, dotyczących odpowiedzialnej opieki nad zwierzętami,

* potencjalne zaangażowanie wolontariuszy i lokalnych organizacji społecznych.

W związku z powyższym zwracam się z prośbą o:

* rozpoczęcie analizy możliwości utworzenia gminnego przytuliska dla zwierząt,

* rozważenie zabezpieczenia odpowiedniego terenu pod taką inwestycję,

* przeprowadzenie konsultacji społecznych w tej sprawie.

Jestem przekonany, że in-



Błażej Telązka

cjatywa ta spotka się z dużym poparciem mieszkańców oraz przyczyni się do poprawy jakości życia zarówno zwierząt, jak i lokalnej społeczności.

Czy biorąc pod uwagę powstające schronisko w Gaci, które - zgodnie z zapowiedziami - miałyby zacząć funkcjonować w 2027 roku, gmina J-L zdecyduje się na budowę małego przytuliska?

(KT)

ZWiK: - Inspektorzy nie stwierdzili uciążliwości zapachowych

OŁAWA

Na początku tego roku w przestrzeni publicznej pojawiały się głosy o smrodzie dochodzącym m.in. z okolic oczyszczalni ścieków. WIOŚ nie potwierdził tych uciążliwości

- Potwierdzeniem naszych komunikatów jest raport Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska, który w lutym br. przeprowadził niezapowiedziane kontrole oraz dwukrotnie dokonał wizji lokalnej terenu wokół urządzeń służących do transportu i oczyszczania ścieków - czytamy w komunikacie ZWiK z 24 marca. Pracownicy Spółki nie uczestniczyli w tych kontrolach, a o ich przeprowadzeniu dowiedzieli się z przedmiotowego raportu. Jak wynika z otrzymanego dokumentu, inspektorzy WIOŚ kontrolowali obszary wzdłuż ulicy Rybackiej na długości ogrodzenia oczyszczalni ścieków, ze szczególnym uwzględnieniem miejsc, w których znajdują się instalacje mechanicznego oczyszczania ścieków oraz gospodarki osadowej, a także rejon prze-

pompowni ścieków przy ulicach: Lipowej, Kutrowskiego, Korczaka, Kochanowskiego, Żeromskiego oraz Siedleckiej. Kontrole powtórzone, w odstępie kilku godzin. Inspektorzy WIOŚ w żadnym z kontrolowanych miejsc nie stwierdzili uciążliwości zapachowych pochodzących z urządzeń Spółki. Jest to kolejny dowód na to, że urządzenia ZWiK Sp. z o.o. w Oławie pozostają pod ścisłą kontrolą zarówno Spółki, jak i jednostek administracji publicznej, w tym m.in. WIOŚ we Wrocławiu oraz Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Oławie. Podobna sytuacja miała miejsce w sierpniu 2023 roku, kiedy również przeprowadzono kontrole w związku z interwencjami dotyczącymi uciążliwości zapachowych. W ich wyniku ani inspektorzy WIOŚ, ani funkcjonariusze Straży Miejskiej nie stwierdzili nieprawidłowości w funkcjonowaniu ZWiK, które mogłyby stanowić przyczynę zgłaszanych przez mieszkańców problemów. Nie wykazano także żadnych odchyleń od prawidłowego przebiegu procesów technologicznych ani ponadstandardowej intensywności zapachów. Zapewniamy, że wszystkie urządzenia pracują pod stałym nadzorem, zgodnie z przepisami im parametrami i zadaniami.

Jeszcze w tym roku pojedziemy ścieżką rowerową do Jaczkowic



Firma wykonująca ścieżkę do Jaczkowic ma czas na jej zrobienie do końca września

POWIAT

Żwawo ruszyła budowa brakującego fragmentu ścieżki rowerowej z Oławy do Jaczkowic wzdłuż ulicy Kilińskiego

Pierwsze projekty takiego rowerowego połączenia sięgają 2017 roku, potem była budowa części ścieżki rowerowej, która kończyła się przy ogródkach działkowych, po czym wszystko na lata stanęło, bo brakowało pieniędzy. Teraz na brakujący fragment zrzuci-

ły się Powiat Oławski, Miasto Oława oraz Gmina Oława - wszystkie trzy jednostki po 350 tys. zł, co daje sumę 1 050 000 zł.

Jak nam powiedział dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Oławie Wojciech Drożdżał, firma wykonująca ścieżkę do Jaczkowic ma czas na jej zrobienie do końca września, ale widząc postęp robót śmiało możemy zakładać, że już w czasie wakacji będzie można bezpiecznie przejechać rowerem z Oławy (od Parku Miejskiego, gdzie zaczyna się ścieżka) do Jaczkowic.

(CK)

STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1
www.starostwo.olawa.pl
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62
e-mail: info@starostwo.olawa.pl
www.fb.com/starostwo.olawa

Życzymy zdrowych, pełnych radości i nadziei,
dających wytchnienie od codziennych trosk

ŚWIĄT WIELKIEJ NOCY

Niech Zmartwychwstanie Pańskie zagości w naszych
sercach i domach, pośród rodzin i przyjaciół.

Atmosfera miłości i pokoju, obecna
przy wielkanocnym stole i radosne spotkania
z najbliższymi, niech przepełniają nas optymizmem,
dodając sił i pogody ducha na każdy dzień roku.

W IMIENIU RADY I ZARZĄDU POWIATU W OŁAWIE

**PRZEWODNICZĄCY RADY
POWIATU W OŁAWIE
JÓZEF HOŁYŃSKI**



**STAROSTA
POWIATU OŁAWSKIEGO
MAREK SZPONAR**



W piątek 3 kwietnia Starostwo czynne krócej

Informuję, że zgodnie z Zarządzeniem Starosty
Oławskiego Nr 27/2026 z dnia 10 marca 2026
r., Starostwo Powiatowe w Oławie oraz Punkt
Zamiejscowy Wydziału Komunikacji w Jelczu-
Laskowicach, w piątek 3 kwietnia będą czynne od
godziny 7.30 do 12.30.

Zmiana podyktowana jest obowiązkiem obniżenia
o 1,5 godziny wymiaru czasu pracy pracownikom
Starostwa w okresie rozliczeniowym, obejmującym
kwiecień 2026 r.

Dziękuję za wyrozumiałość i przepraszam za
wszelkie niedogodności.

Starosta Oławski
/-/ Marek Szponar

Samorządy dofinansowują modernizację oddziału wewnętrznego ZOZ

2 marca w Starostwie Powiatowym w Oławie Starosta
Oławski Marek Szponar spotkał się z burmistrzem
Tomaszem Frischmannem

tala powiatowego – zakończył się w październiku 2025
roku. Realizacja tego zadania była możliwa dzięki
wsparciu samorządów z terenu powiatu oławskiego,
które przeznaczyły na ten cel ponad 2 mln zł.

(JK)

Podczas spo-
tkania podpisano
umowę dotyczącą
udzielenia pomocy
finansowej w for-
mie dotacji celowej
na realizację zada-
nia polegającego
na współfinanso-
waniu wydatków
inwestycyjnych
związanych z dru-
gim etapem mo-
dernizacji oddziału
wewnętrznego Za-
kładu Opieki Zdro-
wotnej w Oławie.
Miasto Oława za-
deklarowało prze-
znaczyć na ten cel
250 tys. zł.

Przypomnijmy,
że pierwszy etap
remontu – obej-
mujący wschodnie
skrzydło oddziału
wewnętrznego szpi-



Uczcili pamięć Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego

19 marca w Parafii
Miłosierdzia Bożego
w Oławie odbyła
się uroczysta Msza
Święta w intencji
wielkiego Polaka –
Pierwszego Mar-
szałka Polski Józefa
Piłsudskiego.

W trakcie uroczy-
stości płk Eugeniusz
Praczk odśpiewał
szarfę przy tablicy
pamiątkowej, przy której
umieszczono ziemię przy-
wiezioną z Żułowa - miej-
sca urodzenia Marszałka.
Ziemia została sprowa-
dzona przez członków
Związku Piłsudczyków
RP, a jej poświęcenia do-
konał ks. Zbigniew Ko-
wal.

Następnie delegacje
wojskowe i samorządo-
we złożyły kwiaty przy



tablicy pamiątkowej.
W imieniu samorządu
powiatowego wiązanek
przekazali - Wicestarosta
Maria Bożena Polakowska
oraz radny Rady Powiatu
w Oławie Maciej Gwiaz-
dowicz.

Podczas mszy płk
Praczk został uhonoro-
wany najwyższej klasy
odznaczeniem, przyzna-
wanym ostatnim żyją-
cym kombatantom I i II

Armii Wojska Polskie-
go. Wręczył on również
pamiątkowe ryngrafy -
w imieniu Starosty Oław-
skiego Marka Szponara
podziękowania odebrała
Wicestarosta Maria Boże-
na Polakowska.

Uroczystość miała pod-
niosły charakter i była
wyrazem pamięci oraz
wdzięczności wobec bo-
haterów walk o niepodle-
głość Polski. (JK)

Fot. Jarosław Kilar

W Punkcie Zamiejscowym Wydziału
Komunikacji w Jelczu-Laskowicach obsłu-
żono już 5000 klientów!

Już 5000 klientów w jelczańskim punkcie komunikacji

Punkt przy ul. Bożka 11B działa od wrze-
śnia ubiegłego roku i od początku cieszy
się dużym zainteresowaniem mieszkańców.
Można tu załatwić – m.in. rejestrację i wy-
rejestrowanie pojazdów, odbiór dowodów
rejestracyjnych oraz zgłoszenia zbycia lub
nabycia pojazdu. Pełna lista spraw, które
można tutaj załatwić dostępna jest na naszej
stronie: www.starostwo.olawa.pl w zakładce
„Punkt Zamiejscowy Wydziału Komunikacji
w Jelczu-Laskowicach”.

Przypomnijmy, że funkcjonowanie
punktu jest efektem współpracy Powiatu
Oławskiego oraz Miasta i Gminy Jelcz-
Laskowice.

**Punkt Zamiejscowy Wydziału
Komunikacji
w Jelczu-Laskowicach**

ul. Bożka 11B, Jelcz-Laskowice,
tel. 71 301 07 03, 71 301 07 04

Godziny przyjęć klientów:

- poniedziałek–wtorek: 7:45–15:15,
- środa: 7:45–16:45,
- czwartek: 7:45–14:00,
- piątek: 7:45–13:30.

Pamiętaj!

- W Punkcie można wносить opłaty komunikacyjne i skarbowe wyłącznie za pośrednictwem terminali płatniczych.
- Rezerwacje internetowe są dostępne tylko dla Wydziału Komunikacji w Oławie.
- Wnioski składane pocztą tradycyjną, elektronicznie lub osobiście przez Biuro Obsługi Klienta będą realizowane wyłącznie w głównej siedzibie Wydziału Komunikacji w Oławie.



informacje

Biuletyn Informacji Publicznej:
bip.jelcz-laskowice.pl

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
pocztą elektroniczną:
um.info@jelcz-laskowice.pl



Tłumy po sadzonki

21 marca Urząd Miasta i Gminy zorganizował akcję „Oddaj baterie - weź sadzonkę”, umożliwiającą mieszkańcom oddanie zużytych baterii w zamian za sadzonki drzewek owocowych i krzewów.

Dwugodzinna akcja cieszyła się dużą popularnością, już przed godz. 11.00 ustawiała się spora kolejka zainteresowanych mieszkańców, a większość sadzonek rozdano do godz. 12.00. Zebrano niemal 180 kg.

Dziękujemy mieszkańcom za liczny odzew na nasze zaproszenie i cieszymy się, że dzięki wspólnym działaniom setki zużytych baterii zostaną zutylizowane, a nowe nasadzenia poprawią estetykę miejską.

(ROM)

Zmiana godzin urzędowania

Informuję, że Urząd Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice oraz Centrum Obsługi Mieszkańca przy ul. Bożka w dniu 3 kwietnia 2026 r. czynne będą w godz. 7.30 - 12.00.

BURMISTRZ JELCZA-LASKOWICE
PIOTR STAJSZCZYK

Nabór do MGOPS

Dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jelczu-Laskowicach ogłasza nabór na wolne stanowisko pracownika socjalnego. Przewidywany okres zatrudnienia w miesiącach kwiecień - maj 2026 r.

Dokumenty należy złożyć do 10.04.2026 r. w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Rekrutacja na stanowisko pracownika socjalnego” lub pocztą pod ten sam adres.

Szczegółowe informacje o zakresie obowiązków na stanowisku pracy, wymaganiach, dokumentach i rekrutacji dostępne są na stronie <https://mgops-jelczlaskowice.pl/> (BAG)

Nieruchomości na sprzedaż

Burmistrz Jelcza-Laskowic działając na podstawie art. 35, ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń „Geodezja i Gospodarka Gruntami” w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach przy ul. Witosa 24, został wywieszony na okres od dnia 24.03.2026 r. do dnia 13.04.2026 r. wykaz nieruchomości gruntowej przeznaczonej do sprzedaży w trybie przetargu ustnego nieograniczonego.

Wykaz został opublikowany na stronie BIP <http://bip.jelcz-laskowice.pl>

ZŁUP. BURMISTRZA
ZASTĘPCA BURMISTRZA
MICHAŁ WOLSKI

Zarządzenie Burmistrza Jelcza-Laskowic

Zarządzenie nr BN.0050.644.2026 Burmistrza Jelcza-Laskowic z dnia 20.03.2026 r. w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych projektu Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice na lata 2026 - 2035

Na podstawie art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907, 1940), art. 6 ust. 2 oraz art. 17 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2024 r. poz. 278) zawiadamiam, że w dniach od 30.03.2026 r. do 04.05.2026 r. prowadzone będą konsultacje społeczne projektu Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice na lata 2026 - 2035:

§ 1.

1. Zarządza się przeprowadzenie konsultacji społecznych na terenie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice zgodnie z poniższymi wytycznymi.

§ 2.

1. Konsultacje rozpoczną się 30.03.2026 r., a zakończą się 04.05.2026 r.

Z Kartą Aglomeracyjną o połowę taniej

Od wtorku, 24 marca, Burmistrz Jelcza-Laskowic dystrybuje Karty Aglomeracyjne, gwarantujących do 50% zniżki do znanych miejsc na mapie Wrocławia i okolic. Na liście są m.in. wrocławskie ZOO, Aquapark, Hydropolis czy mecze Śląska na Tarczyński Arenie.

Karta przysługuje osobom zameldowanym w Gminie Jelcz-Laskowice na pobyt stały lub czasowy. Aby ją otrzymać należy wypełnić wniosek i złożyć zaświadczenie o zameldowaniu.

Dystrybucja odbywa się w Centrum Obsługi Mieszkańca na ul. Bożka 11b:

pon., wt., czw. 7.30 - 15.30

śr. 7.30 - 16.30

pt. 7.30 - 14.30

oraz w Urzędzie Miasta i Gminy, w holu wejściowym:

wt. 12.00 - 15.30

śr. 12.00 - 16.30

czw. 7.30 - 11.30

Zachęcamy mieszkańców do składania wniosków - liczba kart jest ograniczona. Z Kartą Aglomeracyjną można odwiedzić największe atrakcje Wrocławia i okolic w przystępnej cenie. To wyjątkowa zachęta do planowania rodzinnych wycieczek i wspólnego spędzania czasu.

W tym roku karta dostępna jest również w formie mobilnej - wystarczy pobrać aplikację „Karta Aglomeracyjna / Karta Aglomeracja Wrocławska” z Google Play lub App Store.

Więcej informacji oraz regulamin programu na stronie organizatora: www.aglomeracja.wroclaw.pl

(UM)



Burmistrz Stajszczyk otrzymał od organizatora 4400 kart na potrzeby mieszkańców Gminy Jelcz-Laskowice

Marcowa sesja Rady Miejskiej

Przewodniczący Jacek Załubski informuje o zwołaniu sesji Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach, która odbędzie się 27 marca br., o godz. 12.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy

W porządku obrad m.in.:

Informacje o funkcjonowaniu Miejskiej Biblioteki Publicznej, o stanie bezpieczeństwa publicznego oraz o opiece zdrowotnej w mieście i gminie Jelcz-Laskowice.

Podjęcie uchwał w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Oławskiemu na remont dróg powiatowych: nr

1547 D Minkowice - Wójcice, nr 1549 D Janików - Hanna oraz nr 1535 D Jelcz-Laskowice - Piekary.

Podjęcie uchwał w sprawie udzielenia dotacji celowej Województwu Dolnośląskiemu na kolejowe przewozy pasażerskie na liniach kolejowych nr 277 Wrocław Główny - Siechnice - Jelcz-Laskowice

oraz nr 292 Wrocław Główny - Dobrzykowice Wrocławskie - Jelcz-Laskowice.

Podjęcie uchwały o wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków ratowników oraz dla kandydatów na strażaków ratowników OSP.

Pełen porządek obrad na www.jelcz-laskowice.pl

(UM)

- papierowej - zbieranie uwag z wykorzystaniem formularza zgłaszania uwag, dostępnego w wersji papierowej w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice (pok. nr 20),
- spotkania informacyjnego w formie on-line, które odbędą się 13. Kwietnia 2026r. o godz. 14:00. Link do spotkania: <https://meet.google.com/okk-roys-xrg>

- spotkania informacyjnego w formie stacjonarnej dla zainteresowanych osób i podmiotów, które odbędzie się 9. Kwietnia 2026r. o godz. 14:00 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice przy ul. W. Witosa 24 w Jelczu-Laskowicach (sala narad nr 11a)

- ankiety w formie elektronicznej, która jest dostępna pod linkiem <https://gprjlopinie.webankieta.pl/>

2. Uwagi zgłoszone przed dniem 30.03.2026 r. i po 04.05.2026 r. oraz przesłane w formie innej niż na udostępnionym formularzu elektronicznym lub papierowym nie będą rozpatrywane

§ 4.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

BURMISTRZ JELCZA-LASKOWICE
PIOTR STAJSZCZYK

Jednoosobowe bunkry z czasów II wojny światowej i ich niezwykle skupisko w Jelczu

H
HTORIA
NIEZNANA

W pobliżu ruin średniowiecznego zamku w Jelczu (część Jelcza-Laskowic), nad Odrą, stoją betonowe konstrukcje przypominające ogromne pękate ołówki wbite w ziemię. Dla przypadkowego spacerowicza mogą wyglądać jak fragment zapomnianej infrastruktury technicznej.



Relikty II wojny światowej – jednoosobowe bunkry

W rzeczywistości są to relikty II wojny światowej – jednoosobowe bunkry znane w niemieckiej terminologii jako Ein-Mann-Bunker lub Splitterschutzzellen (SSZ). Ich obecność w tym miejscu nie jest przypadkowa: kilkadziesiąt metrów dalej działały zakłady zbrojeniowe Friedrich Krupp-Bertha Werke, jeden z największych kompleksów produkcji zbrojeniowej III Rzeszy na Dolnym Śląsku.

Podobne obiekty zachowały się także w Laskowicach (część Jelcza-Laskowic) i kilku pobliskich miejscowościach. Większość pozostaje nieoznaczona i bez opieki konserwatorskiej. Wyjątkiem są Ratowice, gdzie jeden z bunkrów odrestaurowano i udostępniono zwiedzającym.

Fabryka Kruppa i obóz pracy

W latach 1942–1943 koncern Kruppa zbudował w Jelczu, leżącym wtedy na wschodnich peryferiach Niemiec, duży kompleks zbrojeniowy Friedrich Krupp-Bertha Werke. Produkowano tu elementy artylerii, wyrzutnie torped oraz części do sprzętu wojackiego. Lokalizacja była starannie przemysłana: Jelcz leżał około 20 km od Wrocławia, daleko od frontów, poza zasięgiem alianckich bombowców. Kompleks obejmował sześć hal produkcyjnych o łącznej powierzchni około 40 000 m², magazyny, boczny kolejowy oraz poligon artyleryjski ciągnący się przez okoliczne lasy w stronę Brzegu.

Zakłady funkcjonowały w dużej mierze dzięki pracy przymusowej. Spośród

około 12 000 zatrudnionych znaczną część stanowili więźniowie KL Fünfteichen w Miłoszycach – filii obozu koncentracyjnego Gross-Rosen. Byli wśród nich Polacy, Żydzi, Rosjanie i jeńcy wojenni różnych narodowości. Liczbę ofiar szacuje się na kilka tysięcy.

W początkach 1945 roku kompleks został częściowo ewakuowany przed nadejściem Armii Czerwonej; pozostałe maszyny i urządzenia wywieziono do ZSRR, a w halach powstały kilka lat później Jelczańskie Zakłady Samochodowe.

Czym był Ein-Mann-Bunker

Splitterschutzzelle – dosłownie „cela/komora ochronna przed odłamkami” – była cylindrycznym schronem z żelbetonu przeznaczonym dla jednej osoby, rzadziej dwóch. Spotyka się również nazwy Brandwachenstand (stanowisko strażnika przeciwpożarowego) i Einzelschutzraum (indywidualny schron).

Pierwsze konstrukcje tego typu powstały w latach 30. XX wieku z metalu; szybko jednak zastąpiono go tańszym i odpowiedniejszym materiałem. Ściany ze zbrojonego betonu miały 25 cm grubości, dach do 30 cm. Typowy obiekt miał około 2,3 m wysokości i nieco ponad metr średnicy zewnętrznej, ważył od 3,5 do ponad 5 ton. W ścianach wycięto trzy do sześciu wąskich szczelin obserwacyjnych, zapewniając pełny widok dookoła. U szczytu dachu tkwił hak

– służył do załadunku bunkra np. na wagon kolejowy czy podczas ustawiania w wyznaczonej lokalizacji.

Bunkry tego typu nie były pełnoprawnymi schronami przeciwlotniczymi. Nie chroniły ani przed gazem bojowym, ani przed bezpośrednim trafieniem bomby. Ich zadaniem było osłonięcie chroniącego się przed odłamkami, kamieniami i gruzem oraz – przede wszystkim – umożliwienie obserwatorowi pozostania na stanowisku podczas ostrzału.

Człowiek zamknięty w SSZ śledził teren przez szczeliny, lokalizował miejsca upadku bomb i pożary, wypatrywał niewybuchów, a następnie meldował telefonicznie – wiele SSZ wyposażono w linię telefoniczną i oświetlenie elektryczne. W fabryce produkującej różne typy uzbrojenia szybki meldunek mógł uratować całe hale produkcyjne. Z zachowanych relacji wynika jednak, że część bunkrów była przewracana falą uderzeniową, a obserwatorzy ginęli lub doznawali ciężkich obrażeń zwłaszcza przy bliższych trafieniach.

Skala stosowania SSZ była bardzo duża. Historycy szacują, że w III Rzeszy ustawiono kilkadziesiąt tysięcy takich obiektów – tylko wzdłuż głównych linii kolejowych w 1943 roku zainstalowano około 2000 sztuk. Produkcją zajmowały się zarówno duże firmy budowlane, jak DYWIDAG (Dyckerhoff & Widmann AG) czy Leonhard Moll Betonwerke z Monachium, jak i lokalne betoniarie, co tłumaczy dużą różnorodność kształtów i rozmiarów zachowanych egzemplarzy.

Bunkrowe cmentarzysko nad Odrą

Na terenie i w otoczeniu Bertha Werke ustawiono liczne SSZ dla strażników i obserwatorów zakładowej obrony przeciwlotniczej. Po wojnie kilka pozostało na

miejscu; kilkanaście innych – prawdopodobnie przeszkodzących w ich lokalizacjach zwieziono na składowisko – znalazło się ono w zakolu Odry, obok ruin zamku.

Kilkanaście betonowych walców leży tam powalonych do dziś wśród drzew i zarosła, bez żadnej tablicy ani oznaczenia. Skupisko takie jest ewenementem w skali Europy. Gdzie indziej SSZ ocalały jako pojedyncze egzemplarze – eksponaty muzealne lub ciekawostki przy torach. W Jelczu jest ich kilkanaście w jednym miejscu, w stanie bliskim pierwotnemu. Podobne obiekty w rozproszeniu zachowały się również w innej części miasta i kilku okolicznych wsiach; w Ratowicach jeden z nich odrestaurowano i udostępniono zwiedzającym.

Po kapitulacji Niemiec alianci nakazali likwidację budowli obronnych, lecz solidne betonowe bunkry opierały się rozbiórce. Wiele egzemplarzy po prostu porzucono lub przeniesiono. Efekt jest paradoksalny: na terenie dawnych Niemiec Zachodnich zachowało się dziś zaledwie kilkadziesiąt SSZ, podczas gdy na Dolnym Śląsku, w Alzacji i Lotaryngii przetrwało ich proporcjonalnie więcej. Dawne tereny Rzeszy okazały się lepszym archiwum tej wojennej historii niż sama Republika Federalna.

Żelbetowe SSZ budowano z materiału, który może zachować wytrzymałość przez stulecia – ich rozbiórka wymaga dziś ciężkiego sprzętu i jest kosztowna. Skupisko przy zamku w Jelczu, razem z historią zakładów Kruppa i obozu Fünfteichen, tworzy trzy warstwy przeszłości złożone w jednym miejscu nad Odrą. Do ich opowiedzenia wystarczyłyby tablice informacyjne i możliwość wejścia do środka jednego bunkra – jak w Ratowicach. Niepozorne betonowe „ołówki” są jednym z ostatnich materialnych śladów wojennej infrastruktury przemysłowej regionu.

KRZYSZTOF RUCHNIEWICZ
/ MIŁOSZYCE-WROCŁAW

Patronat honorowy:
Ks. Abp Józef Kupny
Metropolita Wrocławski

Patronat honorowy:
Tomasz Frischmann
Burmistrz Oławy

KONCERT PASYJNY

29 marca 2026, g. 17:00
Kościół pw. św. Apostołów
Piotra i Pawła w Oławie

OLGA KSENICZ - SOPRAN
ZESPÓŁ WOKALNY GAUDENTES VOCES
OŁAWSKA ORKIESTRA KAMERALNA
PAWEŁ OŹGA - DYRYGENT

Patronat medialny:
Rodzina, Głos, niedziela, OŁAWA, tuOława.pl

Ten utwór zabrzmiał pierwszy raz po 300 latach!

Parafia pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła zaprasza na niezwykle wieczór muzyczny, który pozwoli zatrzymać się na chwilę i wejść w głęboki klimat Wielkiego Tygodnia

W Niedzielę Palmową - 29 marca o g. 17 w kościele pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Oławie odbędzie się Koncert Pasyjny w wykonaniu Zespołu Wokalnego Gaudentes Voces oraz Oławskiej Orkiestry Kameralnej pod dyrekcją Pawła Oźgi. Szczególnym gościem wydarzenia będzie prof. Olga Ksenicz z Akademii Muzycznej im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu, która wykona partię sopranu solo.

Najważniejszym momentem koncertu będzie współczesna premiera niezwykle dzieła - „Stabat Mater” Michaela Josepha Heuslera, cystersa i kompozytora z Kamieńca Ząbkowickiego. Utwór powstał ok. 1720 roku i przez blisko 300 lat pozostawał zapomniany w archiwach. Dziś, po trzech stuleciach milczenia, ponownie zabrzmiał przed publicznością.

W programie usłyszymy też chorały i arie z monumentalnej „Pasji według św. Mateusza” Johanna Sebastiana Bacha - jednego z najwybitniejszych kompozytorów w historii muzyki - a także polskie pieśni pasyjne, od wieków towarzyszące przeżywaniu Wielkiego Postu.

Zespół wokalny Gaudentes Voces od czterech lat - zgodnie ze swoją nazwą - rozbrzmiewa radością, poruszając serca słuchaczy. Działa pod kierunkiem Pawła Oźgi przy Centrum Kultury i Czytelnictwa w Domaniowie. Artyści wykonują różnicowany repertuar obejmujący zarówno muzykę dawną, jak i współczesną, świecką i religijną.

Oławska Orkiestra Kameralna działa przy parafii pw. Świę-

tych Apostołów Piotra i Pawła w Oławie. Zespół powstał rok temu podczas przygotowań do Triduum Paschalnego - w krótkim czasie zdążył już wystąpić na wielu koncertach w regionie. Orkiestrę pod batutą Pawła Oźgi tworzą muzycy różnych pokoleń - od młodych uczniów po zawodowych i doświadczonych instrumentalistów.

Olga Ksenicz - sopran, dr hab. nauk muzycznych, specjalistka w zakresie wokalistyki. Jest absolwentką Wydziału Wokalnego Akademii Muzycznej we Wrocławiu w klasie prof. Piotra Łukowskiego. W 2007 roku uzyskała stopień doktora na Akademii Muzycznej w Katowicach - prowadzi własną klasę śpiewu solowego na Wydziale Wokalnym Akademii Muzycznej we Wrocławiu. 30 czerwca 2014 roku otrzymała stopień doktora habilitowanego. Współpracuje z Warszawską Operą Kameralną oraz Operą na Zamku w Szczecinie. Występowała m.in. w Filharmonii Wrocławskiej, Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze, z Orkiestrą Symfoniczną Filharmonii Śląskiej w Katowicach oraz zespołem Filharmonii Częstochowskiej.

Paweł Oźga ukończył z wyróżnieniem Wydział Edukacji Muzycznej Akademii Muzycznej we Wrocławiu, specjalizując się w muzyce kościelnej, edukacji muzycznej oraz dyrygenturze chóralnej. Ukończył również studia podyplomowe z zakresu zarządzania kulturą. Jest reżyserem dźwięku, wydawcą muzycznym, chórmistrzem, wykładowcą akademickim i organistą, a także dyrektorem artystycznym Festiwalu Oławskie Lato Organowe. Jest również założycielem Classical Sound Studio, gdzie pełni funkcję głównego reżysera nagrań.

Patronat honorowy nad koncertem objęli: metropolita wrocławski ks. abp Józef Kupny oraz burmistrz Oławy Tomasz Frischmann.



Ich obecność w tym miejscu nie jest przypadkowa

Zmiana organizacji ruchu na drodze Stary Górnik - Janików

POWIAT

Żeby było lepiej, często najpierw musi być gorzej. I właśnie to gorzej nadeszło. Chodzi o modernizację drogi nr 396 na odcinku Stary Górnik Janików

Umowę na ten remont drogi wojewódzkiej 396 podpisano w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego 21 lipca 2025. Inwestycja obejmuje odcinek ok. 4 kilometrów, od Starego Górnika do Janikowa. To fragment, który ucierpiał w czasie powodzi we wrześniu 2024 roku. Prace mają być realizowane w dwóch etapach. Pierwszy od skrzyżowania drogi 396 z drogą 455 do mostu za Starym Górnikiem. Drugi etap - od tego miejsca do skrzyżowania z drogą powiatową 1548D w Janikowie.



Swoje trzeba odstąpić w obie strony

Realizacja pierwszego etapu ma potrwać 18 miesięcy. Cała inwestycja, czyli około 4 kilometrów drogi, wraz z pięcioma mostami ma być zrealizowana do połowy 2027 roku. Kwota przewidziana na realizację całego zadania to 35 458 457,93 zł brutto. Niedawno informowaliśmy, że na tym krótkim odcinku mamy zaplanowaną wymianę 5 mostów, co już się zaczęło, a teraz dochodzi remont nawierzchni. Po trasie ze Starego

Górnika do Janikowa pojawiło się kilkadziesiąt nowych znaków, co oznacza kolejne zmiany w ruchu drogowym na tym odcinku. Od teraz na tych trzech kilometrach mamy do pokonania aż 5 sygnalizacji świetlnych i tyle samo ruchu wahadłowego, co wydłuża przejechanie tych paru kilometrów do 15-25 minut (zależy od szczęścia, bo światła nie są zsynchronizowane).



Ruch wahadłowy na moście w Janikowie - do tego tymczasowe przejście dla pieszych

Na pewno wszyscy, którzy zwykle tędy dowożą swoje dzieci do oławskich szkół, muszą wstawać znacznie wcześniej - jechanie okretną drogą - czyli przez Hannę - opłaci się może jeszcze

tylko przez parę tygodni, bo i na tamtejszą trasę nr 455 z Jelcz-Laskowice do Oławy wybierają się ekipy w pomarańczowych kamizelkach. Wszak wiosną ma ruszyć modernizacja i tamtej drogi.

Jedyna pociecha, że wszyscy tych remontów chcieli, no i za rok-półtora będzie już pięknie.

(CK)

VII Gala Dolnośląskiego Plebiscytu Instruktorskiego NIESTRUDZENI 2025

OŁAWA

15 marca odbyła się VII Gala Dolnośląskiego Plebiscytu Instruktorskiego NIESTRUDZENI 2025, zorganizowana przez Chorągiew Dolnośląską ZHP i Hufiec ZHP w Oławie

Celem wydarzenia jest docenienie Instruktorów z Chorągwi Dolnośląskiej ZHP, za działania, których podjęli się w poprzednim roku. Nominowanych zostało, aż 38 osób, w tym z Hufca ZHP Oława: pwd. Szymon Mikołajek - drużynowy drużyny starszoharcerskiej, pwd. Dorota Targoni - drużynowa Drużyny Nieprzetartego Szlaku, phm. Weronika Nowak - praca z kadrą i kształcenie, phm. Marcin Nowicki - harcerski specjalista.

Wydarzenie rozpoczęło się w Muzeum Motoryzacji Wena, gdzie nominowani mogli zwiedzić budynek oraz znajdujące się w nim eksponaty. Następnie odbyło się spotkanie z władzami Chorągwi Dolnośląskiej ZHP, podczas którego każdy otrzymał akt nominacji, upamiętniający udział w wydarzeniu. Po spotkaniu, dzięki Klubowi Sympatyków Transportu Miejskiego we Wrocławiu, wszyscy wyróżnieni mieli możliwość przejazdu zabytkowym Jelczem M11, którym udali się do Kina Odra. To tu odbyła się oficjalna część gali.

Rozpoczął ją występ 1. Gromady Zuchowej „Plastusia” oraz 2. Wielopoziomowej Drużyny Harcerskiej „Wiercipięty” im. Adama Mickiewicza. Podczas uroczystości



Tytuł „NIESTRUDZONEJ 2025” w kategorii Praca z Kadrą i Kształcenie otrzymała instruktorka Hufca ZHP w Oławie phm. Weronika Nowak

zostały wręczone wyjątkowe odznaczenia:

Honorowe Odznaczenie „Medal Dolnośląskiego Orła Harcerskiego” otrzymali burmistrz Oławy Tomasz Frischmann oraz wójt gminy Oława Artur Piotrowski. Plakietka honorowa „Zasłużona dla Chorągwi Dolnośląskiej ZHP” trafiła w ręce dyrektora Szkoły Podstawowej nr 1 im. Bolesława Chrobrego Doroty Salimandry-Wołowiec. „Srebrną Honorową Odznakę Ruchu Przyjaciół Harcerstwa” otrzymała dyrektor Centrum Sztuki w Oławie Anna Ślipko.

Podczas gali ogłoszono, że tytuł „NIESTRUDZO-



Honorowe Odznaczenie „Medal Dolnośląskiego Orła Harcerskiego” otrzymali burmistrz Oławy Tomasz Frischmann oraz wójt gminy Oława Artur Piotrowski



Pozostali nominowani, czyli phm. Marcin Nowicki, pwd. Dorota Targoni oraz pwd. Szymon Mikołajek

NEJ 2025” w kategorii Praca z Kadrą i Kształcenie otrzymała instruktorka Hufca ZHP w Oławie phm. Weronika Nowak. Wręczono także specjalne podziękowania dla komendantów Hufców Chorągwi Dolnośląskiej ZHP, w tym Komendanta Hufca ZHP Oława phm. Michała Strzelczyka - za ich nieoceniony wkład w działania związane z obchodami 80-lecia Harcerstwa na Dolnym Śląsku.

Hufiec ZHP w Oławie składa podziękowania Centrum Sztuki w Oławie oraz Hotelowi Probus za ich nieocenione wsparcie w przygotowaniu tego ważnego wydarzenia dla instruktorów i instruktoerek Chorągwi Dolnośląskiej ZHP.

FOT.:
PWD. WIKTORIA WÓJCIK,
HM. ZBIGNIEW WARZYŃSKI



Plakietka honorowa „Zasłużona dla Chorągwi Dolnośląskiej ZHP” trafiła w ręce dyrektora Szkoły Podstawowej nr 1 im. Bolesława Chrobrego Doroty Salimandry-Wołowiec



„Srebrną Honorową Odznakę Ruchu Przyjaciół Harcerstwa” otrzymała dyrektor Centrum Sztuki w Oławie Anna Ślipko

OŁAWA

Charytatywnie

Za nami pierwsza edycja charytatywnego biegu „Cztery Pory Roku”

Podczas niedzielnego eventu zbierano pieniądze dla Michała Procia. Udało się zebrać 14 584 zł, a do tej kwoty będą doliczone pieniądze z licytacji prowadzonych w internecie.

- Dziękujemy, jesteście wspaniali! - pisze na swoim profilu w mediach społecznościowych Urząd Miejski w Oławie. - Pieniądze zebrane podczas tej akcji przeznaczone będą na rehabilitację Oławianina. Dziękujemy wszystkim sponsorom. Osobom, które przygotowywały pyszne posiłki oraz piekły ciasta. Dziękujemy tym, którzy przekazali fanty na licytację! Jesteśmy wdzięczni każdemu, kto nawet najdrobniejszym gestem wsparł to wydarzenie. Jak zwykle Oława pokazała, że potrafi pomagać.

„Cztery pory roku” to nowa edycja biegów charytatywnych, organizowanych przez Stowarzyszenie Ludzi Aktywnych „Biegnij Oławo” oraz Urząd Miejski w Oławie. Idea jest taka, by wiosną, latem, jesienią i zimą zorganizować imprezę charytatywną, w której będzie można pomóc komuś potrzebującemu z Oławy. Pierwsza, wiosenna edycja pokazała, że w biegu uczestniczyć może każdy, kto lubi biegać i pomagać - dzieci, dorośli, ci w świetnej formie i ci, którzy nie mają najlepszej kondycji. Jedni bowiem biegają dla rywalizacji i walki o zwycięstwo, inni dla zabawy, bo chcą pomóc. Są też oczywiście miejsca dla miłośników nordic-walking.

Dzięki wsparciu sponsorów, wśród zawodników rozlo-

Pobiegli dla MICHAŁA



sowane zostały pralka firmy Electrolux i vouchery do sklepu rowerowego Pepito. Podczas niedzielnej imprezy nie zabrakło także atrakcji towarzyszących. Alicja Igielska wraz ze swoją ekipą przygotowała śniadania, mini obiady i inne smakołyki. Jacek Berzeński zaprosił na wycieczkę rowerową, a Przemysław Kwiecień ze swoją drużyną masowali biegaczy i wszystkich chętnych...

Michał Proć to oławianin, który przez lata pracował jako kucharz i szef kuchni. Jak sam podkreśla, spełniał się zawodowo, gotując dla ludzi i anga-

żując się także w wydarzenia oraz akcje charytatywne. Dziś to on potrzebuje wsparcia. Od kilku lat zmagając się z poważnymi problemami zdrowotnymi, które nie pozwalają mu normalnie funkcjonować ani pracować. Wszystko zaczęło się od bólu, drętwienia i pieczenia, a po wielu konsultacjach, badaniach i nieskutecznych próbach leczenia wstępnie zdiagnozowano u niego polineuropatię aksonalną - chorobę atakującą układ nerwowy, stawy i mięśnie. Schorzenie wymaga intensywnej, długotrwałej rehabilitacji, specjalistycznych zabiegów oraz kosztownego leczenia. Jak wynika z opisu zbiórki, miesięczne wydatki związane

z terapią sięgają nawet 12-15 tys. zł, a rocznie przekraczają 170 tys. zł. Obecnie stan zdrowia Michała jest stabilny, co - jak zaznacza - jest możliwe dzięki wsparciu darczyńców. Dzięki zebranim środkom udało się m.in. zakupić rower stacjonarny do codziennych treningów. Rehabilitacja pozostaje jednak kluczowa, ponieważ przerwanie ćwiczeń mogłoby doprowadzić do pogorszenia jego stanu zdrowia.

Chcesz pomóc Michałowi? Możesz to zrobić wpłacając pieniądze na zbiórkę na portalu siepomaga.pl. Link bezpośredni: siepomaga.pl/michal-proc.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
ktyasa@gazeta.olawa.pl



To już OFICJALNIE - wiosna przyszła do J-L

JELCZ-LASKOWICE

Kultura

Kolorowa i radosna zabawa z heatrem Jednej Miny. W Jelczu-Laskowicach pożegnano zimą i powitano wiosnę

W piątek 20 marca Miejsko-Gminne Centrum Kultury zaprosiło mieszkańców do

wspólnej zabawy na Placu Jana Pawła II. W centrum miasta zebrały się przedszkolaki i uczniowie najmłodszych klas miejscowych szkół. Dla nich przygotowano animacje i radosny spektakl, którego motywem było pożegnanie zimy.

Pojawiła się pani Wiosna, której nie sposób było nie zauważyć. Aktorzy chodzili na szczytach i zachęcali dzieci

do interakcji. Były wspólne zabawy, muzyka, tańce, śpiewy i dużo uśmiechu.

- Razem przegonimy zimą i przywitamy najpiękniejszą porę roku! - czytaliśmy w zapowiedzi organizatorów z MGCK. I tak właśnie było! Zima odeszła w niepamięć, a wiosna zajęła jej miejsce.

FOT. KAMIL TYSA



JELCZ-LASKOWICE

Impreza

To było ostatnie morsowanie
w sezonie 2025/2026

Imprezę z okazji pożegnania sezonu morsowego stowarzyszenie „Morsy z Jelcza” zorganizowało 22 marca nad jelczańsko-laskowickim stawem. Motywem przewodnim był Hawaje, więc uczestnicy przyodziali kwiatowe girlandy, kolorowe spódniczki i oddawali się tańcom hula.

Jak zwykle można było pysznie zjeść, saunować czy oddać się kąpieli w balii z gorącą wodą. Pojawiły się też aplapki, które robiły furorę wśród najmłodszych.

Główne wejście do wody - tym razem tej zimnej, w miejscowym stawie - odbyło się o godz. 12.00. Wcześniej przeprowadzono rozgrzewkę, której przewodziła szefowa „Morsów z Jelcza” Agnieszka Lehr.

Było zabawnie, kolorowo, imprezowo!

FOT. KAMIL TYSA
ktysa@gazeta.olawa.pl

Hawajska FIESTA nad stawem



Zarządzenie nr BN.0050.645.2026

Burmistrza Jelcza-Laskowic z dnia 20.03.2026 r.

w sprawie: przeprowadzenia konsultacji społecznych projektu uchwały w sprawie określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji Gminy Jelcz Laskowice

Na podstawie art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907, 1940), art. 6 ust. 2 oraz art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2024 r. poz. 278) zawiadamiam, że w dniach od 30.03.2026 r. do 04.05.2026 r. prowadzone będą konsultacje społeczne projektu uchwały w sprawie określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji Gminy Jelcz-Laskowice:

§ 1.

1. Zarządza się przeprowadzenie konsultacji społecznych na terenie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice zgodnie z poniższymi wytycznymi.

§ 2.

1. Konsultacje rozpoczną się 30.03.2026 r., a zakończą się 04.05.2026 r.
2. Konsultacje obejmują obszar gminy Jelcz-Laskowice.
3. Celem konsultacji jest zebranie opinii i uwag mieszkańców Gminy Jelcz-Laskowice.
4. Przedmiotem konsultacji jest projekt uchwały Rady Miejskiej w Jelcz-Laskowicach w sprawie określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji Gminy Jelcz Laskowice wraz z Regulaminem stanowiącym załącznik do uchwały, udostępniony w wersji elektronicznej na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice <https://bip.jelcz-laskowice.pl/m,3253,gminnv-program-rewitalizacji.html> w zakładce „Gminny Program Rewitalizacji” oraz w wersji papierowej w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice do wglądu dla zainteresowanych interesariuszy w pok. nr 16 w godz. między 12:00 a 14:00.

§ 3.

1. Konsultacje zostaną przeprowadzone w formie:
 - elektronicznej - zbieranie uwag z wykorzystaniem formularza zgłaszania uwag, dostępnego w wersji elektronicznej pod adresem: <https://gprknluwagi.webankieta.pl/>,
 - papierowej - zbieranie uwag z wykorzystaniem formularza zgłaszania uwag, dostępnego w wersji papierowej w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice (pok. nr 20),
 - spotkania informacyjnego w formie on-line, które odbędzie się 13. Kwietnia 2026r. o godz.15:30. Link do spotkania: <https://meet.google.com/vog-wtmv-ctf>
 - spotkania informacyjnego w formie stacjonarnej dla zainteresowanych osób i podmiotów, które odbędzie się 9. Kwietnia 2026r. o godz. 15:30 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice przy ul. W. Witosa 24 w Jelczu-Laskowicach (sala narad nr 11a)
 - ankiety w formie elektronicznej, która jest dostępna pod linkiem <https://gprknlopinie.webankieta.pl/>
2. Uwagi zgłoszone przed dniem 30.03.2026 r. i po 04.05.2026 r. oraz przesłane w formie innej niż na udostępnionym formularzu elektronicznym lub papierowym nie będą rozpatrywane.

§ 4.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Burmistrz Jelcza-Laskowic - Piotr Stajszczyk



Anita i Ewa z tortem dla Szarona

Tort dla konia

Przez telefon usłyszała, że jest nietypowe zlecenie i czy byłaby w stanie je przygotować. Od razu się zgodziła, choć... nie bez zaskoczenia. - Zdziwienie też było - mówi pani Anita. - Od razu powiedziałam jednak, że taki tort zrobimy

- Zgadnij, dla kogo będziemy robić tort! - powiedziała potem do Ewy, a ta obstawiała, że dla psa, bo taki tort już był przez nią robiony, gdy jeszcze nie pracowała z Anitą.

- Nie zgadłaś, ale było blisko - usłyszała. - Dla konia!

I od razu zaczął się rodzić pomysł, jak taki tort ma wyglądać. - Bo najpierw myślałam, że to będzie tort, który ma zjeść koń, czyli od razu pomyślałam o jabłkach czy marchewkach, ale okazało się, że konik swój „tort” dostanie, a ten miał być dla gości, którzy wpadną na jego urodziny - mówi pani Anita, szefowa i właścicielka firmy „Anita Wypieki i Słodkości” z Jarosławic (gmina Żorawina) koło Sobociska (gmina Olawa).

Firma pani Anity działa już od 10 lat, ale tortu na urodziny konia jeszcze nigdy nie robiła. Ten był pierwszy.

- Pracuję z Anitą od dwóch lat, wcześniej zaliczyłam już tort na urodziny psa - mówi pani Ewa. - Z takich nietypowych dekoracji tortów to już chyba robiłyśmy wszystkie możliwe, ostatnio pan na wesele chciał tort lawendowy w smaku, ale żeby na urodziny konia? No nie. To był pierwszy raz.

- Pani, która zleciła zrobienie tego tortu powiedziała tylko, żeby był na nim akcent podkowy, jabłko, marchewka i odpowiedni napis, że to są 25. urodziny Szarona - mówi pani Anita. - Poprosiłam o zdjęcia konia i pomyślałam, że skoro to ma być dla konkretnego zwierzęcia, to żeby i on był na tym torcie. I był. Tort był owocowy, był tam smak Kinder Bueno, z żelką malinową i malinkami. Jabłko było prawdziwe, a marchewka z cukru.

Robienie takiego tortu to jest cały proces. Najpierw pieczenie ciasta, potem przełożenia, dekoracja. - Wszystko robimy ręcznie - mówi pani Ewa. - To nie są dekoracje z foremek.

- Tygodniowo robimy około 20 tortów - mówi pani Anita. - Chyba, że jest sezon komu-

nijny albo trafi się wesele, wtedy więcej, ale te 20-30 tortów to jest max. Współpracujemy też z paroma restauracjami, więc mamy stałych klientów.

Firma to dwie osoby. Właścicielka, czyli pani Anita, z zawodu jest technikiem organizacji usług gastronomicznych, i jej pracownik, czyli pani Ewa, która z wykształcenia jest handlowcem, ale torty robi - jak mówi - z miłości do cukru.

- Wszystko zaczęło się w kuchni mojej babci Stanisławy, później była moja kuchnia, a teraz wymarzona pracownia cukiernicza, która jest dla mnie drugim domem - mówi pani Anita. - Ale pamiętam tamtą babciną kuchnię, zapach uciaranego masła, szum miksera i to niecierpliwe zaglądanie przez szybki piekarnika, czy

biskopt już wyrósł. Dziś jako zawodowy cukiernik łączę te tradycyjne wartości z nowoczesnymi technikami i smakami. Praca w cukierni to gra zespołowa, a posiadanie w ekipie kogoś takiego jak Ewa to prawdziwy skarb. W mojej pracowni każdy ma swoją supermoc. Ewa to prawdziwa czarodziejka cukiernictwa, która specjalizuje się w tworzeniu jadalnych dzieł sztuki. Podczas gdy ja dbam o idealną teksturę biskoptów i głębię smaku kremów, Ewa tchnie życie w nasze torty. Jej ręcznie lepiące figurki z masy cukrowej to detale, które sprawiają, że każdy wypiek opowiada inną historię.

- Fajnie jest zrobić coś innego dla kogoś, kto się ucieszy - mówi pani Ewa. - Potem taki klient wraca. To budujące, bo wtedy wiemy, że po coś to robimy. „Dziękuję” jest czasami



Tort był dla gości, którzy odwiedzili Jubilata - dla konia były ulubione smaczki



Szaron mieszka w Ośrodku Sportów Konnych Vidavia na obrzeżach Chrzastawy Wielkiej wśród 50 innych koni



- Mój syn mówi, że to jest Szaron Jakubowski, traktujemy go jak członka rodziny - o swoim koniu, który właśnie skończył 25 lat, mówi Monika Jakubowska z Olawy

więcej warte niż pieniądze za tort.

- Mój syn mówi, że to jest Szaron Jakubowski, traktujemy go jak członka rodziny - o swoim koniu, który właśnie skończył 25 lat, mówi Monika Jakubowska z Olawy. - Dla mnie jest odskocznią i pasją, które dają mi siłę... To jest mój najstarszy i wiele osób, które mnie zna, przyjechało na te jego urodziny, bo wiedzą, że to jest tak jakby członek rodziny. Stąd ten tort...

Szaron jest koniem rasy śląskiej, z panią Moniką jest już 23 lata. Pochodzi z Chwałowic, z hodowli Magdy Cyca, znanej członkini naszej kadry paraolimpijskiej w jeździectwie. To ona nadała mu imię. Szaron jest synem jej pierwszej klaczki Sary, na której zaczynała swoje starty. Odziedziczył sporo cech po mamie, jest spokojny i bardzo cierpliwy.

- Startowałam kiedyś w skokach przez przeszkody, ale nie na swoim koniu, bo nie było mnie na niego stać - opowiada pani Monika. - Na studiach mogłam sobie już na to pozwolić, bo zaczęłam pracować. Pojawiło się ogłoszenie u Magdy, że sprzedaje dwuletniego ogierka. Pojechałam, obejrza-

łam i... uznałam, że to jest ten mój koń. Nie jest do sportu, bo już wtedy wiedziałam, że żaden ze mnie sportowiec, ale razem jeździmy w teren, do lasu. Jest koniem do jazdy rekreacyjnych dla mnie, rodziny i znajomych. Teraz mieszka Ośrodku Sportów Konnych Vidavia na obrzeżach Chrzastawy Wielkiej wśród 50 innych koni. Jestem u niego dwa razy w tygodniu, trzy razy jest u niego moja koleżanka, ma tam świetne warunki.

Pani Monika jest fizjoterapeutą dziecięcym i pedagogiem specjalnym, ale też hipoterapeutą.

- Miałam wcześniej konia pod hipoterapię, ale ostatecznie uznałam, że nie jestem w stanie zawodowo pracować na koniach - mówi. - Konie to moja pasja. Mam pracę, którą lubię, interesuję się nią, dokształcam się, ale chciałabym, aby konie pozostały moją odskocznią.

Szaron skończył 25 lat. To sporo jak na konia. Pani Monika szybko przelicza, że to jakby człowiek miał 70 lat. Stąd ten tort, bo wcześniej nie urządzano mu aż tak hucznych urodzin.

- Teraz uważam, że jest co świętować - mówi.

Dziś coraz częściej spotyka się konie w tym wieku i w



dobrej kondycji. O to jednak trzeba zadbać. Szaron ma specjalne „podkowy flexi” z amortyzacją, co roku przyjeżdża do niego dentysta i naprawia użębienie, regularnie co 6 tygodni ma przegląd kopyt, raz w roku przechodzi kurację z użyciem kwasu hialuronowego, aby wprowadzić w stawach więcej elastyczności, za kilka dni ma całą diagnostykę kardiologiczną. Jest też na paszy odpowiedniej dla wieku.

- To wszystko daje efekty - cieszy się jego właścicielka. - Szaron ma jeszcze czasem ochotę bryknąć z radości i to jest super.

Tort na urodziny konia zjedli goście, a co dla konia? Dostał swoje ulubione gryzaki miodowo-ziolowe w kształcie serca, ale marchewka też była - ona zawsze potrafi go cieszyć.

TEKST I FOT.
JERZY KAMIŃSKI



Goście u Jubilata. I to są prawdziwe urodziny!

ZMIANA TERMINU



**DAWID
TYSZKOWSKI**

ZMIANA TERMINU
SOBOTA 19.09.2026

OŁAWA / OWE ODRA UL. MŁYŃSKA 3

BILETY 100 ZŁ

Centrum Sztuki w Oławie Bilety

Dni Oławy - Dni Koguta 2026.

Kto wystąpi?

Poznaliśmy już komplet artystów, którzy zagrają podczas święta miasta. Impreza na Miasteczku odbędzie się między 19 a 21 czerwca

W piątek 19 czerwca na scenie pojawią się: GMW play Depeche Mode oraz Modelki, w sobotę 20 czerwca Nocny Kochanek i Kękę, a w niedzielę 21 czerwca De Mono i Kayah.

(KT)



Błażej Król - „Popiół”

OŁAWA
Kultura

Centrum Sztuki i Błażej Król zapraszają 30 kwietnia o godzinie 19.00 do OWE Odra (ul. Młyńska 3) na drugą część trasy promującej wydany jesienią ubiegłego roku album „Popiół”

Popiół to najintymniejsza i najbardziej osobista trasa

koncertowa Błażeja Króla. Artysta, który przez lata zasłynął z enigmatycznych tekstów i wieloznacznych metafor, tym razem zrzuci maski i mówi wprost - o sobie, o czasie, o lęku, o codzienności.

To opowieść czterdziestoletniego mężczyzny - pełnego sprzeczności, zanurzonego w refleksji, próbującego zrozumieć, co zostaje, kiedy opadnie kurz, kiedy zgasną światła, kiedy wszystko, co zewnętrzne, obróci się w popiół.

Na koncertach usłyszymy premierowe utwory, które są

próbą uchwycenia ulotności i pogodzenia się z tym, co nieuchronne. Ale Popiół to nie rezygnacja - to moment zatrzymania i spojrzenia sobie w oczy. To dźwięki, które nie boją się ciszy. Teksty, które w końcu są nie tylko o „wszystkich”, ale o nim - o Błażeju.

To będzie wyjątkowa podróż - szczerza, poruszająca i pełna emocji. Popiół to nie koniec. To to, co zostaje.

Bilety w cenie 160 zł dostępne w kasie OWE Odra i online. (KT)

KINO Odra | **REPERTUAR 27.03 - 02.04.2026**

	27.03 PIĄTEK	28.03 SOBOTA	29.03 NIEDZIELA	31.03 WTOREK	01.04 ŚRODA	02.04 CZWARTEK
PROJEKT HAIL MARY	19:30	17:20	20:00	17:20	19:30	17:20
DAVID	15:00	15:00	15:00 KATO KINO	15:00	15:00	15:00
BAW SIĘ DOBRZE I PRZEŻYJ	17:20	20:25	17:45	20:25	17:20	20:25
NAJBOGATSZA KOBIETA ŚWIATA	15:30	17:35	15:30	17:35	15:30	17:35
NIE MA DUCHÓW W MIESZKANIU NA DOBRZEJ	18:00	15:30	18:00	15:30	18:00	15:30
TESTAMENT ANN LEE	20:00	20:05	20:15	20:05	20:00	20:05

Centrum Sztuki w Oławie

TO JA
BŁAŻEJ KRÓL
I ZAPRASZAM WAS
NA TRASĘ „PIPIÓŁ”
- PROMUJĄCĄ WYDANIE
ALBUMU O TEJ SAMEJ
NAZWIE...



30.04.2026
OŁAWA
GODZ. 19.00

OWE ODRA Filia nr I: Centrum Sztuki w Oławie, ul. Młyńska 3

Bilety 160 zł

Centrum Sztuki w Oławie Bilety

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

■ słowo w kolorze czarnym	- 0,95 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia	- 12 zł brutto
■ słowo w kolorze czerwonym	- doплата 6 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle	- 25 zł brutto
Cennik - życzenia i podziękowania		■ nekrolog prasowy	- 29 zł brutto

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,95 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7 zł brutto**

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU, DO GODZ. 12.00

Biurow ogłoszeń i redakcja: 55-200 Oława, Chrobrego 19 (wejście od strony podwórka),
tel. 71 313 35 57, email: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet:www.gazeta.olawa.pl;
[e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl](mailto:redakcja@gazeta.olawa.pl)
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,

REDAGUJĄ

Kamil Tysa (red. naczelny),
Jerzy Kamiński, Zbigniew Bachul,
Wioletta Kamińska i Jacek Polasz.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
adustacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów
niezamówionych.

Ogłoszenia płatne mogą być oznaczone
następująco: Reklama, Ogłoszenie
płatne, Strona dofinansowana przez...,
(TS) - tekst sponsorowany, (TR) - tekst
reklamowy, Partner strony: ...

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78
Bogusław Szymański - reklama, przetargi
[e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl](mailto:reklama@gazeta.olawa.pl)

Biurow ogłoszeń w Oławie,
ul. Chrobrego 19, tel. i fax 71 313 35 57,

czynne: poniedziałek, wtorek 8-16
środa 9-17, czwartek, piątek 8-15,
sobota nieczynne.

Plakaty publikujemy bezpłatnie jedynie
wtedy, gdy gazeta jest patronem medial-
nym wydarzenia.

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,
tel. 71 313 35 57
Druk: POLSKA PRESS Sp. z o.o.
Oddział Poligrafia
Drukarnia Sosnowiec

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**DOLNOŚLĄSKI
KLUCZ SUKCESU 2012**



PRACA

DAM PRACĘ

► Przyjmę do pracy panią - emerytkę lub rencistkę lub inne panie chcące sobie dorobić w hotelu, sprzątanie oraz obsługa recepcji w niepełnym wymiarze godzin. Tel. 693 692 691 Dzwonić w godz. 18.00 - 20.00

► Zatrudnię murarza. Tel. 502 411 884

KUPNO

► Kupię palety, Możliwy transport
Tel. 661-515-308

SPRZEDAŻ

► Producent rolet wewnętrznych w kasecie - 1 zł za cm szer. kasety, Gaj Oławski 11, Tel. 537-509-599

► Sprzedam siano, słomę małą kostka, pszenicę, owies Tel. 504 923 819

ZDROWIE

LEKARSKIE

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem Tel. 71 313 88 16

► ESPERAL Tel. 603 606 121

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA ANDŻELIKA PŁONSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JUSTYNA LEWANDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66 www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA Alicja Grzybowska, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71-301-66-66 www.easydent.pl

UROLOG

LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI
- SPECJALISTA UROLOG.
PRYWATNA PRAKTYKA
UROLOGICZNA, USG:
UL. ZEROMSKIEGO 12,
NZOZ NOMED;
WTOREK OD 16.00 DO 18.00,
REJESTRACJA TELEFONICZNA
PN.-PT. 8.00-16.00
TEL. 71 303 43 24

► SPECJALISTA ORTOPEDA Prywatny Gabinet Lekarski dr n. med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w Oławskim Centrum Rehabilitacyjnym Oława, ul. Zaciszna 17, środa godz 16-18 Tel. 601 702 263

► Usługi pielęgniarskie w domu pacjenta: iniekcje domięśniowe, kroplówki, opatrunki, płukanie uszu, stawianie baniek. Tel. 53 554 41 84

► LEKARZ WETERYNARII JERZY GI-
GOŁŁA, Oława Janowskiego 4, wizyty
domowe, Tel. 604 177 146

DERMATOLOG DR HAB. NAUK
MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYŃSKI
- BIRULA ADIUNKT KLINIKI
DERMATOLOGII LECZENIE CHORO-
B SKÓRY: ŁUSZCZYCY, TRĄDZIKÓW,
GRZYBIC, ŁYSIENIA, BRODAWEK,
ALERGII, OCENA ZNAMION
OŁAWA, UL. SIENKIEWICZA 8
(NZOZ MEDAN). GABINET CZYNNY
W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI
W GODZINACH 16.00-19.00.
KONIECZNA REJESTRACJA
TELEFONICZNA: 601-990-167
WWW.DERMATOLOGOLAWA.PL

► USG serca, Holter EKG, Holter ci-
śnieniowy, konsultacje kardiologiczne
Katarzyna i Daniel Błaszczak specjali-
ści kardiologów. Gabinet Prywatny ul.
Sienkiewicza 8, Oława (NZOZ MEDAN)
rejestracja wyłącznie telefoniczna. Tel.
698 808 606

► Karolina RAJKOWSKA-STROJS, lek.
spec. dermatolog-wenerolog, derma-
tologia dziecięca, dermatoskopia,
laseroterapia, medycyna estetyczna
Oława, ul. Różana 8, gabinet 4. Tel.
71 3087146 - rejestracja przez portal
znanylekarz.pl

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

► CAPRI – NIERUCHOMOŚCI Leszek Żyto, Oława, ul. Osadnicza 41, tel. 601-990-187. Pośrednictwo w sprzedaży i kupnie mieszkań, domów. Cała oferta na stronie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl

► Mieszkanie Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, 62 mkw, lp, po generalnym remoncie – 350tys, BN 506540120

► Sprzedam ogródek działkowy ROD im. Piwosiek, woda, prąd, studnia, szklarnia, altanka. Tel. 667 575 555

KUPIĘ

► Kupię grunt, Tel. 692-471-877

► Kupię lokal usługowy Tel. 666-855-484

► Kupię każde mieszkanie lub dom z dowolnym stanem prawnym. Szybka wypłata gotówki. Tel. 608 014 450

POSIADAM DO WYNAJĘCIA

► Wynajmę halę 150 m kw, po remoncie, naprzeciw Tesco, na usługi, magazyn Tel. 507 804 231

► Wynajmę mieszkanie w Oławie Tel. 664 561 922

► Wynajmę mieszkanie III pokojowe w dobrej lokalizacji, III piętro winda Tel. 794 350 235

BIURO NIERUCHOMOŚCI

► Kancelaria Nieruchomości z siedzibą we Wrocławiu Rynek 60, poszukuje i przyjmie do sprzedaży nieruchomości: działki, domy, mieszkania i inne. Tel. 53 003 22 21

USŁUGI

USŁUGI RÓŻNE

► GEODEZJA, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola Tel. 606-929-582 www.mptgeo.pl

► Usługi elektryczne, automatyka do bram, 603-076-223



**TANI,
DOBRY WĘGIEL
NA SKŁADZIE**

**ZANIM KUPISZ W SKLEPIE PGG,
ZADZWOŃ DO NAS!**

JELCZ-LASKOWICE, ul. Wrocławska 10
Teren POLMOZBYTU (za stacją Lotos)

Tel. 607-566-802 • Tel. 607-566-803

- WĘGIEL KOSTKA 27 Mj/kg - **1650 zł/t**
- WĘGIEL ORZECH 27 Mj/kg - **1490 zł/t** max. 3% popiołu
- GROSZEK 5-25 mm, 27 Mj/kg - **1490 zł/t** luzem max. 3% popiołu
- GROSZEK 5-25 mm, 23 Mj/kg, WORKOWANY - **1540 zł/t**
- GROSZEK 5-25 mm 27 Mj/kg 3%popiołu, workowany - **1640 zł/t**
- KOKS ORZECH 28 Mj/kg - **1690 zł/t**
- PELLET PRZEMYSŁOWY - **1500 zł/t** (worki 25 kg)
- PELLET A1 - **2000 zł/t** (worki 25 kg **50 zł**)
- DREWNO OPAŁOWE POCIĘTE W KŁOCKI BRZOZA, OLCHA, SOSNA - **250 zł m3**

SPRZEDAŻ RATALNA. TRANSPORT GRATIS DO 15 KM OD 1 TONY

powiatowa

**Nie wychodź
z domu!**

**Zamów
ogłoszenie drobne
przez Internet!**

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl

albo wejdź na stronę:

<http://tuolawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

tuOlawa.pl

**Infolinia:
tel. 71 313 35 57**



TELEFONY

TELEFONY ŁARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	- 9 9 9
Straż Pożarna	- 9 9 8
Straż Miejska	- 9 8 6
Komenda Powiatowa Policji	- 9 9 7
Pogotowie Wod. i Kan. E	- 9 9 4
Pogotowie Gazowe E	- 9 9 2
Sanepid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemii	- 600-779-259

TELEFONY OLAWSKIE

Komenda Powiatowa Policji	- 71-381-72-22
Szpital Powiatowy	- 71-301-13-11
Straż Miejska	- 71-301-12-22
Straż Miejska	- 601-146-905
Patrol zmotoryzowany	- 71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	- 71-313-40-45
Pogotowie Energet.	- 71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	- 71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	- 71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	- 71-313-01-10
Dzienny Dom Pobytu	- 71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	- 71-313-23-25
Dworzec PKS Oława	- 71 381 32 29
Ośrodek Kultury	- 71-313-28-29
Kapielecko OCKF	- 71-313-21-89
Dom Dziecka	- 71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie	- 71-313-25-17
Miejski Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	- 71-313-25-70
Inf. LOT	- 801-703-703

URZĘDY POCZTOWE

UP nr 1, ul. 1 Maja	- 71-318-71-21
UP nr 3, ul. Włodawska	- 71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	- 71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwazkiewicza	- 71-318-71-19

PARAFIE

MB Pocieszenia	- 71-313-22-41
MB Różanowej	- 695-630-418
Miłosierdzia Bożego	- 71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	- 71-313-27-23

URZĘDY W OŁAWIE

Starostwo Powiatowe	- 71-301-15-22
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-313-90-33
Prokuratura	- 71-313-40-11
Sąd Rejonowy	- 71-313-24-44
Urząd Skarbowy	- 71-303-94-39
Informacja podatkowa	- 71-303-94-33
Urząd Miejski Oława	- 71-303-55-01/02
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Drogowy	- 71-303-30-19
Sanepid	- 71-313-38-21
ZUS	- 71-303-98-00

TELEFONY WĘJ-L

Jednostka Ratowniczo - Gaśnicza PSP	- 71-318-81-62
Komisariat Policji	- 71-318-15-97

URZĘDY

Urząd Miasta i Gminy	- 71-381-71-22
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-381-71-12
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-318-33-46
Zakład Gospodarki Komunalnej	- 71-303-52-31
Zakład Gospodarki Mieszkaniowej TBS	- 71-318-81-47
Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	- 71-712-09-88

PARAFIE

NMP Królowej Polski	- 71-318-81-03
Stanisława Biskupa	- 71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	- 71-318-13-74

URZĘDY POCZTOWE

E	- 71-318-71-07
UP ul. Folwarczna	- 502-018-319
UP ul. Bożka	- 71-318-81-61
UP ul. Włodawska	- 71-318-71-14

INNE

TOWARZYSTWO PIEKIEŁ NAD ZWIERZĘTAMI	- 71-318-22-89
- Jelcz-Laskowice	- 71-313-51-11
- Oława	

TELEFONY W OŁAWIE

Urząd Gminy - 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego - 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP - 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury - 71-301-78-79

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy - 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty - 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowych
Alkoholików i Grup Rodzinnych - 71-321-84-03
Policijny Telefon Zaufania - 800-120-226
Telefon Zaufania Młodzieżowy - 71-998
Telefon Zaufania dla Uczennicy i Ucznia - 71-372-04-86
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie - 801 120 002
Pomarańczowa linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją - 801 14 00 68
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS - 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor - 71-301-13-13
zastępca dyrektora - 71-301-13-14
sekretariat dyrektora - 71-301-13-11
- fax: - 71-301-13-12
naczelnia pielęgniarska - 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator - 71-301-13-40
izba przyjęć - 71-301-13-96
dyżurka lekarska - 71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-37
gabinet zabiegowy - 71-301-13-97

ODDZIAŁ WEWNĘTRZNY

ordynator - 71-301-13-22
sekretariat - 71-301-13-54
izba przyjęć - 71-301-13-35
dyżurka lekarska - 71-301-13-34
USG: - 71-301-13-84
EKG - 71-301-13-85
sala "R" - 71-301-13-32

ODDZIAŁ CHIRURGICZNY

ordynator - 71-301-13-20
sekretariat - 71-301-13-55
izba przyjęć: - 71-301-13-47
dyżurka lekarska - 71-301-13-44 lub 45
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-42 lub 43
sala "R" - 71-301-13-46

ODDZIAŁ GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

ordynator - 71-301-13-21
sekretariat - 71-301-13-53
izba przyjęć - 71-301-13-89
dyżurka lekarska - 71-301-13-51
- ginekologiczno-położnicza
- 71-301-13-51
dyżurka lekarska - 71-301-13-52
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-49
- ginekologiczno-położnicza
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-50
- porodówka

ODDZIAŁ NEONATOLOGICZNY

ordynator - 71-301-13-56
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-57

ODDZIAŁ LARYNGOLOGICZNY

ordynator - 71-301-13-23
dyżurka lekarska - 71-301-13-61
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-60
sala operacyjna - 71-301-13-62

RÓŻNE

laboratorium - 71-301-13-64
blok operacyjny - 71-301-13-24
POZ - 71-301-13-26

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

pogotowie-dyspozytor - 71-301-13-92
rehabilitacja - 71-301-13-68
RTG - pracownia - 71-301-13-87
ruch chorych - 71-301-13-78
centrala - 71-301-13-00
centralna rejestracja do poradni specjalistycznych
- 71-301-13-00
- 71-301-13-75
- 71-301-13-76

WYWÓZ
SZAMBA
601-873-290

► Geodezja - mapy D/C projektowych, tyczenia, inwentaryzacje, wskazania granic, tel. Tel. 604 957 359

► Profesjonalne Mediacje. Tel. 605 335 511

► Usługi elektryczne, automatyka do bram, 603-076-223

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel./fax 71-313-74-45 Tel. 603 127 445, www.bhpolawa.pl

STOLARSTWO

► Meble Mix Marcin Zanin, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne. Fachowe doradztwo, bezpłatne pomiary i solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice, Tel. 609-034-113 Email: meblemix@wp.pl

AGD

NAPRAWA SPRZEDAŻ SPRZĘTU
AGD, ŁODÓWKI I PRALKI,
PL. ZAMKOWY 19
TEL. 508-267-478, 71-301-42-71

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława – ul. Grota-Roweckiego 4, Tel. 71 313 26 73, 502-868-817

ELEKTRONIKARTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, Tel. 602 495 749

► Serwis RTV – SAT, Tel. 602 495 749

CZYSZCZENIE

► Pranie dywanów, kanap. Tel. 53 567 93 46

► Bardzo skuteczne czyszczenie dywanów i kanap z dojazdem do klienta Tel. 789 588 802

► DORA-MAX - Usługi sprzątania. Tel. 791 755 040

TRANSPORT

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ, ZŁOM I ŚMIECI
TEL. 501 278 422

► Przeprowadzki - transport Tel. 604 332 147

► Przewóz osób Tel. 604 332 147

► Transport HDS, Tel. 724 768 466

HYDRAULICZNE

► Usługi hydrauliczne, co., wod-kan, gaz Tel. 503 609 482

BUDOWLANE

ETKA-PROJEKT.
OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI.
10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH
DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl
TEL. 603 685 925, 71 303 28 05

► Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów, Tel. 600 170 178

► Kostka brukowa HurtBruk.pl, Tel. 724 768 466

► Malowanie, tapetowanie gładzi, regipsy, kafelki, ocieplenie, ogrodzenia Tel. 729 677 185

► Malowanie, przeróbki hydrauliczne Tel. 698 623 537

► Brukarnstwo Tel. 502 411 884

► Remonty i wykończenia. Tel. 696 534 919

UROCZYSTOŚCI

► Chłodnia na wesela + stół wiejski gratis, Tel. 604-421-959

VIDEOFILMOWANIE

► Zgrywanie z kaset VHS na DVD. 3 Maja 8u/2a. Tel. 792-502-051

ZESPOŁY

► Dj Robi - wesela, integracje, pleenery, scena - doświadczenie - ponad 20 lat, Tel. 507 053 028 www.djrobi.pl

► For You, Tel. 604-421-959

TŁUMACZENIA

► Mgr EWA JÓŻKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego. Tłumaczenia przysięgłe i zwykłe Tel. 605-292-921

KOMPUTERY

► Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiążę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie Tel. 603 715 185

► S-Computers komputery, kasy fiskalne, serwis, NC+, 3 Maja 8u/2a, Tel. 792 502 051

► Romicom: komputery, telefony komórkowe, E-papierosy, serwis telefonów, drukarek, komputerów. Regeneracja tuszy i tonerów ul. B. Chrobrego 20f Tel. 503 149 152

RÓŻNE

► PiTy. Tel. 604 441 548

ODDAM

► Oddam za darmo kartony suche i czyste. Możliwość stałego cotygodniowego odbioru w Oławie i w Jelczu-Laskowicach. Do spalenia, pakowania. Odbiór własnym środkiem transportu. Informacja pod numerami telefonów: 660 618 206, 535 989 435

MOTORYZACYJNE

KUPIĘ KAŻDE AUTO DO 10.000 ZŁ,
PŁACIMY NAJWIĘCEJ
TEL. 504-004-956

SKUP SAMOCHODÓW
DO KASACJI - ZA KAŻDY
PŁACIMY GOTÓWKĄ,
TRANSPORT SAMOCHODU
GRATIS, WYSTAWIAMY
ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE
DO WYREJESTROWANIA
W WYDZIALE KOMUNIKACJI
I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ.
OŁAWA UL. ZWIERZYNIĘCKA 11
TEL. 505-045-414, 509-582-251,
TEL/FAX 7131-33-024,



SPRZEDAM OPLA ASTRĘ KOMBI,
CZARNA PERŁA, BENZYNA
1,4 TURBO, 134400 KM.
KUPIONY W SALONIE
- GRUDZIEŃ 2015,
KLIMA DWUSTREFOWA,
ALUFELGI 17, PRZEGLĄD I OC
DO 20.11.2026. CENA 29300 ZŁ.
TEL. 605 979 722



USŁUGI MOTORYZACYJNE KOMPLEKSOWO

MARCINKOWICE k. Oławy, ul. Wrocławska 8 tel. (71) 302 85 44, 500 110 300

AKUMULATORY
ROWERY
Części rowerowe i motorowerowe

AKU-MOTO-BIKE

ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 71 313 29 93, 516 195 330
www.akuolawa.pl

ROWERY, AKUMULATORY

ul. Lipowa 13, tel. 501 775 746
www.rowerylipowa.pl



tu Olawa.pl

KRZYŻÓWKA Z AFORYZMEM

1		2	16	13	3		43		4	5		6		7		8
							9						20			37
22																
10			2		29	14				5		11			28	
					8											
	12										13		39			26
		45					24						31		4	
14			9						15			17				
46																
16		18				17		41		27			18	19		21
					20					23		21				
22		23		30	36			24					34	10		
42								25								
	6							19				12				26
27								28								
		38	1							11			7			
		15										40				32
29		35			44						30					3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46		

Litery z krótkich ponumerowanych od 1 do 46 utworzą aforyzm Aleksandra Fredry, który będzie końcowym rozwiązaniem krzyżówki.

Poziomo:

1) egipski faraon, po którym została... największa piramida na świecie; 4) chroni banknoty przed fałszerstwem; 10) Grzegorz, radny miejski, zdeterminowany obrońca łasku w Nowym Otku przed degradacją; 11) w tkaninie krzyżuje się z osnową; 12) dzięki niej piosenka... wpada w ucho; 13) sława, duma z odniesionego sukcesu; 16) decyzja, którą z łatwością podejmuje... obecny prezydent; 17) koleżeński, partyjny lub... na nartach; 18) żar lejący się z nieba; 22) utwór o tematyce miłosnej; 24) prześmiewcze naśladownictwo; 27) na maneżu „łączy” konia z człowiekiem; 28) kopalnia soli z kaplicą Św. Kingi; 29) osobnik podły i odrażający; 30) dzieli pomieszczenia.

Pionowo:

1) mocuje statek do nabrzeża; 2) poszczególna część układanki; 3) prostopadły do pionu; 5) należy do rodziny delfinowatych; 6) okres znikającego śniegu; 7) wirująca część silnika; 8) trzęsawisko, teren podmokły; 9) przeistoczyła się w policję; 14) okno dachowe lub... robaczek świętojański; 15) służy do przekopywania grządek; 19) podobno każda chwali swój ogonek; 20) może poręczyć za twoją pożyczkę; 21) w Krakowie jest... Kościuszki; 23) są zimne, sztuczne, rzymskie, bengalskie i... wrocławskie; 25) furia, odmieniec, psychol; 26) krążąca plotka, „wieść gminna”.

(kram)



OŁAWA
"KWADRACIAK"
ul. Chrobrego 23a (I piętro)
601 583 669

www.fospol.eu

ŻALUZJE
ROLETY

SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV

czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14

epresa.pl fb86eab7e4

Zacięta **RYWALIZACJA** o puchar prezesa JACK-POL



fot. Jędrzej KOSKOGUŁ

To były zacięte i udane zawody

14 marca odbyły się emocjonujące zawody strzeleckie o puchar prezesa firmy Jack-Pol

Zostały zorganizowane przez Ligę Obrony Kraju oraz Oławski Klub Strzelecki KOGUT. Była to inauguracyjna runda tegorocznego cyklu Oławskich Otwartych Mistrzostw Strzeleckich.

Zawodnicy rywalizowali w dwóch głównych konkurencjach: z karabinków sportowych kal. 5,6 mm w postawie leżącej na dystansie 50 metrów oraz z pistoletów sportowych tego samego kalibru na odległość 25 metrów. W każdej z nich oddawano 13 strzałów, z których 10 najlepszych trafień podlegało punktacji. Rywalizowano z podziałem na płeć w trzech grupach wiekowych, z wyodrębnioną osobną grupą dla zawodników posiadających licencję PZSS.

Głównym sponsorem wydarzenia był zakład produkcji wyrobów papierniczych JACK-POL. W podziękowaniu od klubu na darmowe strzelanie zaproszono 10 pracowników firmy. Prezes zakładów Jacek Woźniak wręczał puchary i medale najlepszym strzelcom.

Pomimo wyjątkowo wietrznej pogody zawody były zacię-

te i trwały długo. Frekwencja dopisała - w konkurencji karabinowej wystartowało łącznie 62 strzelców, a w pistolecie 23. Atmosfera była wesoła i rodzinna. Dla urozmaicenia rozgrywana była dodatkowa konkurencja w Młolce pod okiem Damiana Szuby. Zawodnicy mogli także skosztować grochówki i bigosu z wojskowej kuchni polowej. Na miejscu dostępna była wystawa profesjonalnej broni sportowej należącej do licencjonowanych zawodników.

Oto podium w poszczególnych kategoriach:

Konkurencja karabinowa (50 m)

- Młodzieżka do 15 lat
1. Karolina Kobiółka - 71 pkt.
 2. Magda Kleczek - 69 pkt.
 3. Klara Gałuszka - 64 pkt.

- Juniorka do 20 lat
1. Laura Ciszek - 78 pkt.
 2. Weronika Palivoda - 59 pkt.
 3. Aleksandra Piestrak - 52 pkt.

- Seniorka - powyżej 20 lat
1. Monika Szczeciak - 75 pkt.
 2. Aneta Ciepla - 63 pkt.
 3. Kamila Glejzow - 61 pkt.

- Zawodnicy z licencją sportową PZSS
1. Liviu Pecican - 97 pkt.

2. Henryk Szuba - 91 pkt.
3. Marek Polchowski - 90 pkt.

- Młodzik do 15 lat
1. Żenia Parashuck - 87 pkt.
 2. Michał Rzemyskowski - 84 pkt.
 3. Michał Kleczek - 83 pkt.

- Junior do lat 20
1. Maksym Zawisław - 75 pkt.
 2. Igor Domański - 71 pkt.
 3. Szymon Zamorski - 70 pkt.

- Senior - powyżej 20 lat
1. Mikołaj Dzieciolowski - 79 pkt.
 2. Tomasz Gradzik - 67 pkt.
 3. Michał Marszałkowski - 66 pkt.

Konkurencja pistoletowa

- Kobiety
1. Monika Szczeciak - 83 pkt.
 2. Laura Ciszek - 75 pkt.
 3. Aneta Ciepla - 51 pkt.

- Mężczyźni
1. Kamil Kleczek - 92 pkt.
 2. Jędrzej Suchowiecki - 91 pkt.
 3. Jacek Węglowski - 91 pkt.

Marcowe zawody otworzyły cykl pięciu rund Oławskich Otwartych Mistrzostw Strzeleckich w tym roku. W planach są także Szkolna Liga Strzelecka, wydarzenie majówkowe oraz coroczne Zzwody z okazji Święta Niepodległości.

(KT)

LISTY DO REDAKCJI

Nastała kalendarzowa wiosna. Trawy jeszcze się nie obudziły, ale kwitną już krokusy, forsycje, fiołki, magnolie, stokrotki i inne. Dziś zaprezentuję swoje dwa krótkie wiersze o skromnych, ale jakże uroczych kwiatach, które od dzieciństwa nas urzekały i urzekają. Są to wiersze poświęcone stokrotkom i fiołkom, dlatego też tytuł jednego brzmi „FIOŁKI”, drugiego „STOKROTKA”. Pozdrawiam i życzę słonecznej i pełnej zapachów wiosny.

EUGENIUUSZ
CHOROSTECKI ECHO

Kwietne wiersze na wiosnę

FIOŁKI

Takie malutkie, filigranowe,
Lecz wszyscy nimi się zachwycają,
Ich małe kwiatki są fioletowe,
Swoim zapachem nas upajają.
Bywają fiołki leśne, parkowe,
Rosnące w wielu naszych ogrodach,
Ale najbardziej fiołków łąkowych,
Urzekają zapachem i ich urodą.

STOKROTKA

Płatki kwiatuszka są śnieżnobiałe
Pośrodku oczko, żółciutkie, małe.
Łodyżka krótka, zielona, wiotka,
Taka jest właśnie polna stokrotka.

Choć są malutkie i niepozorne
Lecz są na zmiany aury odporne.
Kwitną od wiosny, aż do jesieni
I są ozdobą wśród traw zieleni.

Chociaż wielkością kwiatki nie grzeszą,
To jakże oczy nasze wciąż cieszą.
I choć łodyżki króciutkie mają,
To je najchętniej dzieci zbierają,
Żeby ich zgrabne, małe paluszki,
Z kwiatów stokrotek plotły wianuszki.

REPERTUAR
27.03-02.04.2026

GODZINY OTWARCIA: 9:45-20:35

GO KINO

PREMIERA



ONI CIĘ ZABIJĄ
HORROR, KOMEDIA, NAPISY

PT-CZW
19:30

PREMIERA



WERSJA JUDASZA
DRAMAT, RELIGIJNY

PT-CZW
10:15
15:00

PAN RYBA
ANIMACJA, FAMILIJNY

PT-CZW
10:10 13:15
15:20

PROJEKT HAIL MARY
SCI-FI, NAPISY

PT-CZW
17:10 19:45

FLEAK. FUTRZAK I JA
ANIMACJA, KOMEDIA

PT-CZW
13:30

HOPNIECI
ANIMACJA, KOMEDIA

PT-CZW
10:00 12:20
14:40 17:00

KRÓL DOPALACZY
FILM AKCJI, POLSKI

PT-CZW
17:45 20:15

ZA DUŻY NA BAJKI 3
FAMILIJNY, POLSKI

PT-CZW
15:30 17:30

KRZYK 7
HORROR, NAPISY

PT-CZW
20:20

KICIA KOCIA W PODRÓŻY
ANIMACJA, DLA DZIECI

PT-CZW
10:00 12:45

WIELKA MAŁA KOZA
ANIMACJA, DUBBING

PT-CZW
11:15

GO KINO OŁAWA | WWW.GOKINO.PL | UL. NOWY OTOK 11
GOKINO.OLAWA@GOKINO.PL | (71) 748 35 37 | (71) 748 35 36

gokino



SIATKÓWKA

IM Rekord Volley Jelcz-Laskowice - Gwardia Wrocław 1:3 (25:27, 25:27, 25:17, 24:26)
IM Rekord Volley Jelcz-Laskowice - Gwardia Wrocław 3:2 (23:25, 25:20, 25:22, 24:26, 15:12)

IM Rekord Volley Jelcz-Laskowice - Gwardia Wrocław walczył w fazie play-off, by przedłużyć swoje szanse na awans do I ligi. Po dwóch rozegranych meczach trudno wskazać faworyta...

Oba zespoły rywalizowały ze sobą w grupie trzeciej II ligi siatkówki mężczyzn. „Volley” zakończył sezon na drugim miejscu, a Gwardia na trzecim. To oznaczało, że spotkają się ponownie, tym razem w fazie play-off, gdzie gra toczy się do trzech zwycięstw.

Jako że Jelczańskie Lwy rundę zasadniczą zakończyły na wyższej pozycji, otrzymały komfort rozegrania pierwszych dwóch spotkań fazy play-off u siebie. Od początku wiadomo było, że trzeci mecz zostanie rozegrany we Wrocławiu, ewentualny czwarty (jeśli po trzech nie będzie rozstrzygnięcia) również, a gdyby była taka potrzeba, to piąty - w Jelczu-Laskowicach. Stawką jest możliwość gry w turnieju półfinałowym o awans do I ligi, czyli de facto przedłużenie marzeń o grę w wyższej klasie rozgrywkowej.

W zeszłym tygodniu prezes IM Rekord Volley Jelcz-Laskowice Piotr Piechota mówił: - To będą dla naszego klubu historyczne chwile. Po raz pierwszy zajęliśmy miejsce w czołowej czwórce rozgrywek II Ligi Siatkówki Mężczyzn PZPS i powalczymy w kolejnych etapach o awans do PLS 1. Ligi. Szykujemy dla Was wyjątkową oprawę tego wydarzenia i jesteśmy pewni, że przeżyjemy wspólnie niesamowite siatkarskie emocje. Nadchodzą najważniejsze momenty sezonu. Liczymy, że po raz kolejny zapełnienie trybuny hali CSiR i głośnym dopingiem poniesiecie Jelczańskie Lwy do zwycięstw.

Ze względu na duże zainteresowanie oba mecze w Centrum Sportu i Rekreacji były biletowane. To nie zniechęciło kibiców, którzy w sobotę i w niedzielę wypełnili halę po brzegi. Głośny doping było słychać z dwóch stron - swoich ulubieńców wspierali kibice z J-L, ale na trybunach zasiadła też żywiołowa grupa miłośników siatkówki z Wrocławia.

Specjaliści od gry „na przewagę”

Od pierwszych minut mecz był bardzo zacięty. Niewielką przewagę wypracowali goście, ale gospodarze walczyli o to, by odrobić niewielkie straty. Momentami „Volley” miał problemy z przyjęciem i wydawało się, że siatkarze z J-L mogli pokazać więcej w polu zagrywki. Mimo początkowych problemów w końcówce doprowadzili do wyrównania (24:24), więc gra toczyła się na przewagę. Gwardia zwyciężyła 27:25, ale wydawało się, że „Volley”

IM Rekord Volley Jelcz-Laskowice - Gwardia Wrocław 1:3 (25:27, 25:27, 25:17, 24:26)
IM Rekord Volley Jelcz-Laskowice - Gwardia Wrocław 3:2 (23:25, 25:20, 25:22, 24:26, 15:12)

To był weekend wielkich emocji. Po dwóch meczach jest remis



W niedzielę radość rywalom odebrał Janusz Górski - najlepszy zawodnik meczu numer dwa



Kolejne dwa mecze zostaną rozegrane we Wrocławiu już w najbliższy weekend

wraca na odpowiednie tory.

Niemal przez całą drugą partię kibice oglądali grę punkt za punkt. Po dwóch stronach siatki nie brakowało efektownych obron, mocnych ataków, szczelnych bloków, ale też błędów. Ani jedni, ani drudzy nie potrafili odskoczyć, więc do samego końca wyniku nie dało się przewidzieć. Ponownie grano na przewagę i znów Gwardia wygrała 27:25.

Dla podopiecznych Krzysztofa Janczaka i Krzysztofa Pilawy set trzeci zaczął się słabo, ale mimo straty kilku punktów na starcie szybko udało się doprowadzić do wyrównania. Przy 13:13 szala przechyliła się na korzyść „Volleya”, który wygrał cztery akcje z rzędu. Przejęcie inicjatywy na tym etapie pozwoliło dokończyć partię bez obawy o rychłą porażkę w całym meczu. Jelczańskie Lwy wygrały 25:17, a kibice wierzyli, że uda się doprowadzić do tie-breaka.

Czwarta partia była prawdziwą sinusoidą emocji. Lepiej zaczęli Wrocławianie, chwilę później prowadzili Jelczanie, a potem znów się wyrównało. Gdy wydawało się, że na finiszu w minimalnie lepszej sytuacji są gospodarze, rywale z Gwardii Wrocław zdobyli trzy punkty z rzędu. Pierwszą piłkę meczową mieli przy 24:21, więc z perspektywy miejscowych - sprawa mocno się skomplikowała. Byli oni jednak w stanie odpowiedzieć w najlepszy możliwy sposób, wygrali trzy akcje i tablica

wyników pokazywała 24:24. Decydujące punkty zdobyła Gwardia, wygrywając 26:24, a w całym meczu 3:1.

Mistrzowie tie-breaków

Sobotni triumf Gwardii Wrocław był pierwszym zwycięstwem z IM Rekord Volley Jelcz-Laskowice w tym sezonie. Obie ekipy w rundzie zasadniczej spotkały się dwukrotnie i dwukrotnie Jelczanie wygrywali 3:2. Bilans rozegranych spotkań pokazuje, że poziom reprezentowany przez zespoły z J-L i Wrocławia jest podobny, a niemal w każdym pojedynku decydują detale.

Trenerzy Krzysztof Janczak i Krzysztof Pilawa doskonale wiedzieli, że to, co wydarzyło się w rundzie zasadniczej, nie ma już żadnego znaczenia. Sobotni mecz także był już historią, a w niedzielę trzeba było się skupić na tym, by nie kończyć weekendu z dwiema porażkami, co znacznie skomplikowałoby sytuację przed rewanżem we Wrocławiu.

Zaczął się nieźle, bo „Volley” w pierwszym secie prowadził 4:1, a potem 9:6. Niestety po jednym z ataków niefortunnie upadł doświadczony środkowy Arkadiusz Olczyk. Szybko okazało się, że uszkodził bark, z którym w przeszłości miewał już problemy. Zszedł z boiska i do gry już nie wrócił. Zastąpił go Maciej Stawarz.



„Volley” mógł liczyć na żywiołowy doping kibiców

Podczas jednej z przerw trener Janczak motywował swoich zawodników, by dali z siebie wszystko dla kontuzjowanego kolegi. Mecz się wyrównał, długo grano punkt za punkt. Niestety przy 16:15 Gwardia zdobyła trzy punkty z rzędu, potem jednym odpowiedział „Volley”, ale kolejne dwa padły łupem Gwardii. Było więc 20:18 dla gości, którzy ostatecznie wygrali 25:23.

Początek drugiej partii nie wyglądał dla gospodarzy dobrze. Przegrywali 3:7, a potem 7:11. Istniało ryzyko, że Wrocławianie znów będą górą i znacznie przybliżą się do ostatecznego triumfu. Na szczęście w dobrym momencie siatkarze z Jelcza-Laskowice wzięli się w garść i dogonili rywali. Z każdą minutą grali coraz lepiej, w końcówce zbudowali przewagę i wygrali 25:20.

Świetnie spisali się także w trzeciej części meczu. Po zaciętym początku potrafili odskoczyć i przy głośnym dopingu kibiców kończyli seta wynikiem 25:22. Nie bez znaczenia była tu postawa przyjmującego Janusza Górskiego. Tego dnia był najpewniejszym punktem swojej drużyny, punktował nawet w bardzo trudnych akcjach, a do tego motywował kolegów z zespołu i sympatyków zgromadzonych na trybunach.



W sobotę świętowali siatkarze Gwardii Wrocław

Nie obyło się też bez małych prowokacji i wymownych spojrzeń w kierunku kibiców z Wrocławia.

„Volley” utrzymał dobry rytm i świetnie wszedł w czwartą partię. Przy 12:7 wydawało się, że nic już nie zatrzyma gospodarzy i zakończą ten mecz wynikiem 3:1. Emanowali pewnością siebie i nakręcili się po kolejnych udanych zagraniach. Gwardia potrzebowała serii świetnych akcji i na taką serię skutecznie zapracowała. Znów się wyrównało i grano punkt za punkt. W końcówce przewagę miały Jelczańskie Lwy, prowadząc 21:19, 22:20 i 23:20. Brakowało im dwóch oczek, by zakończyć rywalizację, ale wtedy aż cztery zdobyli rywale. Ponownie w ten weekend trzeba było walczyć na przewagę i ponownie lepiej spisali się goście. Wygrali 26:24, co oznaczało konieczność rozegrania tie-breaka.

Historia tego sezonu pokazała, że akurat tie-breaki Jelczanie potrafią grać świetnie. Ta reguła znalazła swoje potwierdzenie. Szybko wypracowana przewaga (5:1) pozwoliła wierzyć w szczęśliwe zakończenie siatkarskiego weekendu. Gwardia się nie poddała i walczyła o każdy punkt, ale to „Volley” zwyciężył 15:12 i cieszył się ze zwycięstwa 3:2.

MVP spotkania został Janusz Górski.

Co dalej?

Po dwóch rozegranych meczach jest 1:1. Nie ma znaczenia, że Gwardia wygrała 3:1, a „Volley” 3:2 - w fazie play-off liczą się tylko zwycięstwa. Wiadomo już, że trzeba będzie rozegrać jeszcze co najmniej dwa spotkania. Odbędą się one 28 i 29 marca we Wrocławiu. Ten sobotni o godz. 18.00, ten niedzielny - o godz. 19.00. Klub z J-L będzie organizował autokar dla kibiców - w poszukiwaniu szczegółów warto śledzić oficjalny fanpage na Facebooku IM Rekord Volley Jelcz-Laskowice oraz naszą stronę - tuOlawa.pl.

Jeśli podczas najbliższego weekendu raz wygrają Wrocławianie, a raz Jelczanie, o wszystkim zdecyduje pojedynek nr pięć, który miałby zostać rozegrany 1 kwietnia w Jelczu-Laskowicach. O ewentualnych szczegółach będziemy informować na naszym portalu.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
 ktyasa@gazeta.olawa.pl

MGKS „Moto-Jelcz” Oława - KS „Orzeł” Żabkowice Śląskie 2:2

Pokazali charakter, ale dopiero po przerwie

PIŁKA NOŻNA
IV liga

Podopieczni Grzegorza Sajewicza grając w osłabieniu doprowadzili do wyrównania, choć przegrywali już 0:2

0:1 - MACIEJ DRZYMKOWSKI (W 26 MIN.)
0:2 - TOMASZ ROBAK (73)
1:2 - MATEUSZ DOBKOWSKI (77)
2:2 - RADOŚŁAW KRZYŚKÓW (90+4)

OŁAWA
21 MARCA 2026. STADION IM.ZBIGNIEWA ISELA. WIDZÓW OKOŁO 100.

SEDZIOWALI
KONRAD JAWORSKI - ARBITER GŁÓWNY, A WSPOMAGALI GO ASYSTENCI - MICHAŁ JANKOWIAK I MACIEJ HABUDA (WSZYSCY KS WROCŁAW).

CZERWONA KARTKA
NAZAR BUTENKO (W 42 MIN.)

ŻÓŁTE KARTKI
TOMASZ ROBAK (W 68 MIN.), KAROL KOWALCZUK (69), RADOŚŁAW KRZYŚKÓW (73), PAWEŁ WITSANKO (78), ALAN MADEJ (79) I DANYŁO SAMOCHKO (89)

MGKS „MOTO-JELCZ” OŁAWA
LUBECKI - OPATOWSKI, KRZYŚKÓW, ROUBUT, KALISZCZAK - DOBKOWSKI (90 FJK), BUTENKO, DANIELIK (83 URYSZ), MAŚCIANICA (60 ŻMUDA), BŁASZCZYK (46 SAMOCHKO) - CELUCH (75) B.KOWALSKI).

PIŁKA NOŻNA
III liga kobiet

Podopieczne Jarosława Aleksandrzaka udanie zrewanżowały się za wyjazdową porażkę na inaugurację sezonu

0:1 - KINGA POLAK (W 7 MIN.)
1:1 - AMELIA KARWAŁA (33 - SAMOBÓJCZY)
2:1 - NATALIA LIPKA (51)
3:1 - KAMILA STACHERA (58)
4:1 - KAMILA STACHERA (65)
4:2 - OLIVIA ŻÓŁTAŃSKA (75)
5:2 - NICOLA STACHERA (82)

OŁAWA
22 MARCA 2026. STADION IM. ZBIGNIEWA ISELA. WIDZÓW OKOŁO 40.

SEDZIOWALI
TOMASZ NAŚCISZEWSKI - ARBITER GŁÓWNY, A WSPOMAGALI GO ASYSTENCI - MIROŚŁAW SULIKOWSKI I JOANNA STEFAŃCZYK (WSZYSCY KS WROCŁAW).

ŻÓŁTA KARTKA
GABRIELA OPALA (W 20 MIN.).

MGKS „MOTO-JELCZ” OŁAWA
PAWŁOS - JĄKAŁSKA (60 MAGIERA), KACPRZAK, KAPUŚCIK, DUSZEŃKO-MICHNIEWICZ - N.STACHERA (85 RUTKOWSKA), GADECKA (55 GARDAS), PIOTROWSKA (87 JAREMKIEWICZ), LIPKA, K.STACHERA – MODELSKA.

KKS „POLONIA” TYCHY
PROKOP - SZWED, CHOROBA (67 JAMROŻY), SZYMAŃSKA, KARWAŁA (85 ZAJĘCKA) - OPALA (51 SZOT), FOLEK, ĆWIECZEK, BIEDRAWA (58 ŻÓŁTAŃSKA), RACZEK (58 JURKO) - POLAK (71 FOLWARSKA).

Przed tygodniem oławianki rozgromiły drużynę z Kostrzyna nad Odrą 14:0 w meczu zaległym z rundy jesien-

KS „ORZEŁ” ŻABKOWICE ŚLĄSKIE
BRANDL - ZIELIŃSKI, DYDA (62 SZABAT), MACIAK, PASZKOWSKI - KOWALCZUK (72 ĆWIKŁA), WITSANKA (87 BADECKI), POMPA, ROBAK (86 KREKORA), MADEJ - DRZYMKOWSKI (65 GRZYWNIAK).

Pierwsza połowa nie przyniosła spodziewanych emocji za sprawą gospodarzy, którzy grali słabo. Więcej okazji okazji strzeleckich stworzyli przyjezdni. W 15 minucie Maciej Drzymkowski silnie uderzył w zamieszaniu podbramkowym, ale Bartosz Lubecki sparował na rzut różny. W 26 minucie goście ostrzeliwali naszą bramkę. Tomasz Robak trafił w słupek, ale dobitka Macieja Drzymkowskiego była skuteczna. Po chwili napastnik „Orla” przedarł się w pole karne, ale uderzył wprost w bramkarza.

Oławianie oddali pierwszy strzał w światło bramki dopiero po pół godziny gry. Karol Danielik dośrodkował z rzutu różnego, a Damian Celuch główkował zbyt lekko, aby sprawić problem golkeeperowi gości. W rewanżu Bartosz Lubecki obronił uderzenie Pawła Zielińskiego. W 39 minucie Grzegorz Błaszczuk wbiegł w pole karne, ale zbyt długo zwlekał ze strzałem. Po chwili ten sam zawodnik uderzył z dystansu, ale Szymon Brandl nie dał się zaskoczyć.



Mateusz Dobkowski (przy piłce) zdobył kontaktowego gola w meczu z „Orłem” i dał impuls do walki o remis

W 42 minucie nieodpowiedzialnie zachował się Nazar Butenko, debiutujący w barwach „Moto-Jelcza” były zawodnik „Opolanina” Opole Lubelskie. Złapał rywala wychodzącego na czystą pozycję i sędzia bez wahania pokazał mu czerwoną kartkę.

Po przerwie oławianie zaczęli grać bardziej ofensywnie, choć powoli się „rozkręcali”. Najpierw Maksim Roubut próbował głową zaskoczyć bramkarza gości po rzucie różnym. W 73 minucie żabkowiczanie wykonywali kornier, a Tomasz Robak przytomnie wbił piłkę do siatki. Gdy wydawało się, że podopieczni Grzegorza Sajewicza „złożą broń”, to wówczas zaczęli

śmielej atakować rywali. W 77 minucie Mateusz Dobkowski otrzymał prostopadłe podanie z głębi pola i po szybkiej kontrze zdobył kontaktowego gola. Przyjezdni nie zamierzali się „okopać” i kontrowali. Najlepszą okazję zmarnował Radosław Grzywniak pudłując w dogodnej sytuacji. W końcówce Danyło Samochko miał dwie okazje. Po jednej z nich piłka trafiła w poprzeczkę, a przy drugiej obronił Szymon Brandl. W doliczonym czasie gry gospodarze wykonywali rzut różny, a wybijana piłka trafiła do Radosława Krzyśkowa, który celnie przyłożył, ratując „Moto-Jelcza” przed trzecią wiosenną porażką.

JACEK POLASZ

MGKS „Moto-Jelcz” Oława - KKS „Polonia” Tychy 5:2

Dwie różne połowy

nej. Wydawało się, że nasze piłkarki od początku rzucają się na zawodniczki z Tychów, ale początek należał do rywalek. Tyszanek grały składnie i szybko. W 6 minucie Anna Raczek z ostrego kąta próbowała zaskoczyć Aleksandrę Pawłos, ale nasza bramkarka wybiła piłkę na róg. Anna Raczek dośrodkowała z rzutu różnego, a Kinga Polak skierowała piłkę do siatki.

W 33 minucie szczęście się uśmiechnęło do oławianek, które miały wcześniej pro-

blem przedostać się pod bramkę „Polonii”. Natalia Lipka wrzuciła piłkę na pole karne, a Amelia Karwała niefortunnie główkowała do własnej bramki. Po chwili Agata Kacprzak strzeliła niecelnie po rzucie różnym wykonywanym przez Natalię Lipkę.

Druga połowa rozpoczęła się od szybkiej kontry sióstr Stacher, Kamila wyłożyła piłkę Nicoli, która spudłowała mając przed sobą pustą bramkę. W 51 minucie Natalia Lipka przejęła piłkę i celnie

strzeliła płasko z dystansu. Po chwili Natalia Lipka posłała prostopadłe podanie do Kamili Stachery, która wygrała pojedynek z bramkarką „Polonii”. W 65 minucie Kamila Stachera przebojem wbiegła w pole karne i podwyższyła na 4:1. Przyjezdne odpowiedziały trafieniem zmienniczki Oliwii Żółtańskiej, ale ostatnie słowo należało do Nicoli Stachery, która ustaliła wynik na 5:2.

JACEK POLASZ



Natalia Lipka (w czarnym stroju) strzeliła gola i asystowała przy dwóch innych

Tabela IV ligi

Wyniki XXI kolejki, rozgrywanej 21 marca

MOTO-JELCZ OŁAWA - ORZEŁ ŻABKOWICE ŚLĄSKIE 2:2
BŁYSKAWICA GAĆ - CHROBRY II GŁOGÓW 0:4
GÓRNIK ŻŁOTORYJA - LECHIA DZIERŻONIÓW 0:0
ŁUŻYCE LUBAŃ - PIAST ŻMIGRÓD 1:4
TWARDY ŚWIĘTOSZÓW - AKS BAZALT STRZEGOM 2:3
GKS MIRKÓW - PROCHOWICZANKA PROCHOWICE 1:1
BARYCZ SUŁÓW - ISKRA KŚIEGINICE 7:2
PIAST NOWA RUDA - GÓRNIK WAŁBRZYCH
- MECZ PRZEŁOŻONO NA 13 MAJA
PAUZOWAŁA POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

MIEJSCE	DRUŻYNA	ZWYCIĘSTWA		PORAZKI		BRAMKI
		REMISY	PUNKTY			
1.	BARYCZ SUŁÓW	22	0	0	66	95:11
2.	PIAST ŻMIGRÓD	14	4	4	46	47:21
3.	LECHIA DZIERŻONIÓW	13	6	3	45	54:28
4.	CHROBRY II GŁOGÓW	13	5	4	44	42:24
5.	BŁYSKAWICA GAĆ	12	3	7	39	46:37
6.	PROCHOWICZANKA PROCHOWICE	12	3	7	39	47:44
7.	MOTO-JELCZ OŁAWA	11	4	7	37	33:22
8.	GÓRNIK ŻŁOTORYJA	10	5	7	35	42:35
9.	PIAST NOWA RUDA	9	6	6	33	33:25
10.	ORZEŁ ŻABKOWICE ŚLĄSKIE	9	4	8	31	39:36
11.	GKS MIRKÓW	7	5	10	26	28:33
12.	AKS BAZALT STRZEGOM	6	6	10	24	22:35
13.	ŁUŻYCE LUBAŃ	7	3	12	24	25:39
14.	GÓRNIK WAŁBRZYCH	6	4	11	22	28:38
15.	POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA	5	3	13	18	20:34
16.	ISKRA KŚIEGINICE	4	4	14	16	31:56
17.	TWARDY ŚWIĘTOSZÓW	3	3	16	12	25:68
18.	LEGSAD KOŚCIELEC	4	4	26	16	26:89*

„Legsad” Kościelec wycofał się z rozgrywek po rundzie jesiennej. Walkowery za mecze wiosenne z tą drużyną zostały uwzględnione w tabeli.

W następnej kolejce, w sobotę 28 marca o godz.15.00, „Moto-Jelcz” zagra na wyjeździe z „Prochowiczanką” Prochowice, a Błyskawica” Gać w Żmigrodzie z „Piastem”. (POL)

Klasa „O” seniorów

Wyniki XVIII kolejki, rozgrywanej 20/21 marca

ORZEŁ MARSZOWICE - BŁYSK KUŹNICZYSKO 3:2
BRAMKI DLA ORŁA: MARCIN MUSIAŁ - 2 ORAZ MATEUSZ MOSSOŃ.
ROKITA BRZEG DOLNY - SOKÓŁ MARCINKOWICE 5:1
GOL DLA SOKOŁA: KASPER MORAWSKI.
WKS WIERZBICE - MKP WOŁÓW 3:1
POLONIA BIELANY WR. - ZENIT MIĘDZYBÓRZ 3:0
ORZEŁ PAWŁOWICE - PIAST II ŻMIGRÓD 1:0
PIAST W-W ŻERNIKI - KS ŁOZINA 2:2
POLONIA TRZEBNICA - STRZELINIANKA 1:2
PIAST LUTYNIA - MKP WRATISLAWIA 0:0

TABELA XVIII KOLEJCE			
1. POLONIA BIELANY WR.	18	47	53:15
2. WKS WIERZBICE	18	38	59:30
3. ROKITA BRZEG DOLNY	18	36	50:38
4. ORZEŁ PAWŁOWICE	18	33	29:27

5. ZENIT MIĘDZYBÓRZ	17	32	31:32
6. MKP WOŁÓW	18	31	44:32
7. POLONIA TRZEBNICA	18	27	45:29
8. STRZELINIANKA STRZELIN	18	27	34:39
9. PIAST WROCŁAW-ŻERNIKI	18	24	46:42
10. ORZEŁ MARSZOWICE	16	20	28:29
11. KS ŁOZINA	18	19	31:49
12. PIAST II ŻMIGRÓD	18	18	31:36
13. PIAST LUTYNIA	18	18	28:39
14. SOKÓŁ MARCINKOW.	17	17	22:33
15. BŁYSK KUŹNICZYSKO	18	11	27:48
16. MKP WRATISLAWIA	18	6	23:63

W SOBOTĘ, 28 MARCA O GODZ.15.00, „ORZEŁ” MARSZOWICE PODEJMIĘ „POLONIĘ” TRZEBNICA. W NIEDZIELĘ, 29 MARCA O GODZ.16.00, „SOKÓŁ” MARCINKOWICE GOŚCIĆ BĘDZIE WKS WIERZBICE.

(POL)

Tabela III ligi kobiet

Wyniki XII kolejki, rozgrywanej 21/22 marca

MOTO-JELCZ OŁAWA - POLONIA TYCHY 5:2
GKS TYCHY - UNIA OPOLE 2:2
ŚLEZA II WROCŁAW - ROLNIK GŁOGÓWEK 7:0
GÓRNIK ZABRZE - ZAGŁĘBIE LUBIN 4:8
MUKS KOSTRZYN - PRZYŁEP ZIELONA GÓRA 0:3
LKS GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ - MITECH ŻYWIEC 2:4

TABELA XIII KOLEJCE			
1. ŚLEZA II WROCŁAW	12	34	54:9
2. ZAGŁĘBIE LUBIN 12 28 69:16			
3. MOTO-JELCZ OŁAWA	12	25	62:18
4. POLONIA TYCHY	12	24	29:19
5. MUKS KOSTRZYN NAD ODRĄ	12	21	39:44
6. GKS TYCHY	12	20	34:23
7. MITECH ŻYWIEC	12	19	39:25
8. PRZYŁEP ZIELONA GÓRA	12	15	30:57
9. LKS GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ	12	9	15:32
10. GÓRNIK ZABRZE	12	9	19:70
11. UNIA OPOLE	12	5	14:40
12. ROLNIK GŁOGÓWEK	12	3	7:58

W sobotę 28 marca o godz.17.00 „Moto-Jelcz” Oława zagra na wyjeździe z „Unią” Opole.

(POL)

Z niedowierzaniem przeczytałem argumentację dyrektora OCKF Dariusza Witkowskiego dotyczącą koloru siedzisk nowych trybun na stadionie. To temat ważny chociaż nie musi być dla każdego. Tym niemniej powinien być istotny dla osób zajmujących się sportem w Oławie

Otóż, Moto-Jelcz Oława to jedna z marek, mówiąc językiem marketingowym, polskiej, powojennej Oławy. W tym przypadku nie ma znaczenia, że podupadła i nie świeci blaskiem minionych dekad.

MJO jest dziełem ludzi, którzy zasiedlili nasze miasto po wojnie. Przyjechali tutaj wagonami ze wschodu, tworząc podwaliny wspólnoty, symboli, wartości jednoczących ten patchwork społeczny, który powstał wyniku zmiany gra-

Listy, opinie, polemiki...

Ignorancja, czy zwykła złośliwość?

nic naszego kraju. Kim dziś jesteśmy, jak utożsamiamy się z naszym miastem wynika też z tego, co w minionych latach zastawiły poprzednie pokolenia.

Nie każdy musi kochać piłkę nożną, jego prawo. Protestuję jednak przeciwko nonszalanckiej wobec historii, tradycji i dorobku ludzi, dla których obiekt przy ul. Sportowej ma znaczenie. Stadion jest miejski, to prawda. Jest jednak domem klubu, od kilkudziesięciu lat zrosniętego z Oławą. A rozwój naszego miasta to też fabryka w Jelczu i jej klub sportowy.

Przez ponad dekadę, małe miasto na Dolnym Śląsku zaliczało się do 30-40 największych klubów piłkarskich w Polsce. Na trybunach regularnie zasiadło kilka tysięcy mieszkańców. Na tym stadionie w duchu sportu, rywalizacji wychowały się 2-3 pokolenia Oławian. Pewnie jest

ich mniej niż 20-30 lat temu, gdy chłopaki z mojego pokolenia marzyli o podawaniu piłek na meczach ligowych, trenowaniu i graniu dla Oławy. To, że po transformacji, klub stopniowo osuwał się w hierarchi ogólnopolskiej to osobny temat.

Na trybunach płyty głównej, nad miejscem dla mediów jest wyraźne obrandowanie kolorem klubu i jego nazwa. Hala, potocznie zwana balonem, jest obrandowana czarno, białą, zielonymi barwami. Niedawno otwarty kompleks sportowy przy szkole podstawowej nr 4, będący w zarządzie OCKF ma trybunę, na tej trybunie siedziska i te siedziska są w kolorze, o zgrozo! Czarno, białą, zielonym! A tu nagle wprowadzamy „kolorowe jarmarki”, bo przecież siedziska nie grają!

Nagle te kolory stają się problematyczne, nieważne, nic nie znaczące. Tych, którzy



Tal. Miasto Oława i arch. prywatne Zbigniewa Szwarca

twierdzą inaczej, najlepiej określić mianem kibola i w ten sposób przeciągnąć opinie publiczną na swoją stronę.

Dobór koloru siedzisk ma znaczenie. Nie wspominając już, że to element marketingu sportowego, tak jak kolor ko-

szulek, dresów, oklein klubowego autobusu, strony www, profili w SoMe.

Nie widzę logiki podjętej decyzji. Nie wierzę w ignorancję, nie chcę wierzyć w złośliwość. Nie znajduję jednak racjonalnego wytłumaczenia.

Każdy z nas ma w mieście, coś co jest dla niego cenne. Miejsca, ludzie, wydarzenia. Dla wielu Oławian tym „czymś” jest właśnie MJO. Tyle i aż tyle.

ZBIGNIEW SZWARC

Skromny początek „Bundesligi”

PIŁKA NOŻNA Klasa „B”

W miniony weekend rozpoczęła się runda rewanżowa w klasie „B”, ale nie we wszystkich grupach

W grupie IV, spośród dziewczyn z naszego powiatu, jedynie „Zalesie” Wójcice odniosło wysokie zwycięstwo w Krzeczynie. „Burza” Dębina uległa nowemu liderowi 0:2, a od falgstartu rozpoczął zespół z Minkowic Oławskich, przegrywając aż 0:7 z „Borowianką”.

Grupa V, w której jest najwięcej zespołów z powiatu oławskiego, rozpocznie rundę wiosenną w niedzielę 29 marca.

Grupa IV

BURZA DĘBINA - KS ZBYTOWA 0:2
BŁĘKITNI KRZECZYN - ZALESIE WÓJCICE 1:6

Gole dla Zalesia: Oleksij Shian - 2, Vadym Vasylichuk, Jakub Szymczykowski, Jakub Ruczakowski i Jakub Maćków.

BOROWIANKA - INVEST-HOUSE MINK. 7:0
GKS DZIADOWA KŁODA - WKS LIGOTA W. 7:1
WKS KĄTNA - PIAST NADOLICE 3:5
KP 99 ŚLIWICE - GKS II MIRKÓW 3:11
PAUZOWAŁ LZS SOLNIKI MAŁE

TABELA PO XIV KOLEJCE

1. KS ZBYTOWA	13	31	68:19
2. LZS SOLNIKI MAŁE	12	31	58:18
3. ZALESIE WÓJCICE	13	26	48:17
4. GKS II MIRKÓW	13	23	54:36
5. INVEST-HOUSE MINK	13	23	52:36
6. GKS DZIADOWA KŁODA	13	20	45:32
7. PIAST NADOLICE	13	20	40:46
8. BOROWIANKA BOROWA	13	18	35:43
9. WKS LIGOTA WIELKA	13	17	34:36
10. WKS KĄTNA	13	13	29:44
11. BŁĘKITNI KRZECZYN	13	11	31:64
12. BURZA DĘBINA	13	9	18:61
13. KP 99 ŚLIWICE	13	1	25:85

W następnej kolejce, w niedzielę 29 marca o godz. 11.00, „Invest-House” Minkowice gościć będzie WKS Kątna, a „Zalesie” Wójcice zagra na

wyjeździe z WKS Ligota Wielka. „Burza” Dębina zmierzy się w Nadolicach z „Piastem” o godz. 14.00.

Grupa V

TABELA PO RUNDZIE JESIENNEJ

1. MKS SIECHNICE	11	28	56:20
2. CZARNI BIERUTÓW	11	26	50:18
3. BURZA DOMBUD CHW. JELENIA	11	21	43:35
4. MOTO-JELCZ II OŁAWA	11	19	51:23
5. SOKÓŁ II MARCINK.	11	19	39:31
6. LOTOS GAJ OŁAWSKI	11	17	27:32
7. SZALUNA ŻEBICE	11	16	32:39
8. ORZEŁ ŚWIĘTA KATARZYNA	11	13	34:40
9. ODRA KOTOWICE	11	10	15:28
10. ZORZA NIEMIŁE	11	8	20:28
11. JANKOWIANKA WIERZB. JELENIA	11	5	18:50
12. POLONIA GODZIKÓW	11	5	13:54

W niedzielę 29 marca o godz. 11.00 zagrają: „Czarni” - „Lotos”, „Jankowianka” - „Moto-Jelcz” II, „Sokół” II - „Burza-Dombud”, „Orzeł” - „Zorza”, „Odra” - „Szaluna”, a o godz. 14.00: MKS Siechnice - „Polonia”.

(POL)

Klasa „0” seniorów

Grupa III

Wyniki XVIII kolejki, z 21/22 marca

WIDAWA BIERUTÓW - CZARNI J-L	0:6
GOLE: OLAF NEUMANN - 2, KACPER POPEK, BOHDAN MELNYK, SEBASTIAN JAROSZYŃSKI I ALEKSANDER CHOMENTOWSKI.	
POGON OLESNICA - POLONIA MIKOSZYCE	1:2
BRAMKI DLA POLONII: SEBASTIAN KUCHARSKI I JACEK ZDUN.	
KS GRĘBOSZYCE - AP OLESNICA	1:5
SEMAFOR BROCHÓW - RÓŻANKA WROCŁAW	3:1
DŁUGOLEKA 2000 - CZARNI CHRZĄSTAWA	0:1
DĄB DOBROSZYCE - WKS WILCZYCE	3:1
WIDAWA KIEŁCZÓW - SKRA WOJNOWICE	2:4
POLAR WROCŁAW - KS DOBROSZÓW	7:0

TABELA PO XVIII KOLEJCE

1. POLAR WROCŁAW	18	47	70:18
2. SKRA WOJNOWICE	18	44	61:20
3. POGON OLESNICA	18	38	53:22
4. DŁUGOLEKA 2000	18	33	36:19
5. AP OLESNICA	18	32	46:31
6. SEMAFOR BROCHÓW	18	31	42:35
7. POLONIA MIKOSZYCE	18	27	41:34
8. CZARNI CHRZĄSTAWA	18	30	58:30
9. CZARNI JELENIA	18	23	47:50
10. DĄB DOBROSZYCE	18	23	23:38
11. KS GRĘBOSZYCE	18	22	39:41
12. WIDAWA KIEŁCZÓW	18	19	46:62
13. WKS WILCZYCE	18	13	27:54
14. KS DOBROSZÓW	18	7	20:61
15. WIDAWA BIERUTÓW	18	7	23:79
16. RÓŻANKA WROCŁAW	18	6	25:63

W SOBOTĘ, 28 MARCA O GODZ. 15.00, „POLONIA” MIKOSZYCE PODEJMIE „WIDAWĘ” BIERUTÓW. W NIEDZIELĘ, 29 MARCA O GODZ. 16.00, „CZARNI” JELENIA - LASKOWICE ZAGRAJĄ U SIEBIE Z KS GRĘBOSZYCE.

W SOBOTĘ, 28 MARCA O GODZ. 14.00, „FOTO-HIGIENA KORONA” OSIEK PODEJMIE „BURZĘ” BYSTRZYCA, „ZORZA” ZABARDOWICE GOŚCIĆ BĘDZIE KP KOBIERZYCE, A O GODZ. 15.00 „RAPID” DOMANIÓW ZAGRA U SIEBIE ZE „SPARTĄ” WROCŁAW.

Grupa IV

Wyniki XVIII kolejki, z 21/22 marca

BURZA BYSTRZYCA - RAPID DOMANIÓW	3:0
GOLE: WIKTOR GRUSZKA, PAWEŁ PIÓRO I GOL SAMOBÓJCZY.	
POLONIA JASZOWICE - KORONA OSIEK	2:4
BRAMKI DLA KORONY: VECESLAV BURDIJAJA - 2, ALEKSANDR LAPSAI I ARTUR TOIB.	
SPARTA WROCŁAW - ZORZA ZABARDOWICE	1:3
GOLE DLA ZORZY: WIKTOR PIETRZYK - 2 I VITALIJ RAKUTSKYJ.	
KS ŻÓRAWINA - LKS BROŻEC	3:0
ENERGETYK SIECHNICE - GKS KOBIERZYCE	1:3
ŚLĘZA SOBÓTKA - LKS STARY ŚLESZÓW	1:1
POLONIA II BIELANY - GALACTICOS SOLNA	0:4
ESTHETIC LUDÓW ŚL. - KP KOBIERZYCE	1:1

TABELA PO XVIII KOLEJCE

1. GALACTICOS SOLNA	18	40	48:20
2. KORONA OSIEK	18	39	50:20
3. ENERGETYK SIECHNICE	18	38	55:28
4. KS ŻÓRAWINA	18	37	59:18
5. GKS KOBIERZYCE	18	35	57:34
6. KP KOBIERZYCE	18	34	49:31
7. ŚLĘZA SOBÓTKA	18	30	47:24
8. SPARTA WROCŁAW	18	23	20:43
9. ESTHETIC LUDÓW ŚL.	18	22	33:33
10. POLONIA JASZOWICE	18	21	32:49
11. POLONIA II BIELANY WR.	18	20	32:43
12. RAPID DOMANIÓW	18	18	31:44
13. BURZA BYSTRZYCA	18	17	19:46
14. LKS STARY ŚLESZÓW	18	16	33:54
15. LKS BROŻEC	18	12	14:51
16. ZORZA ZABARDOWICE	18	9	22:63

(POL)

I liga wojewódzka juniorów

PARASOL W-W - MOTO-JELCZ OŁAWA 1:0
ŁUŻYCE LUBAŃ - SILESIA W-W-GAJ 0:3
FC W-W ACADEMY - ŚLĘZA WROCŁAW 0:3
KARKONOSZE JG - WKS ŚLĄSK W-W 0:4

TABELA PO XIV KOLEJCE

1. PARASOL WROCŁAW	35	45:11
2. ŚLĘZA WROCŁAW	31	56:14
3. OLYMPIC JUNIOR W-W	28	42:27
4. WKS ŚLĄSK WROCŁAW	23	38:26
5. KARKONOSZE JG	23	39:19
6. POLONIA-STAL ŚWIDNICA	22	35:30
7. FC W-W ACADEMY	22	22:24
8. ŁUŻYCE LUBAŃ	21	33:34
9. MOTO-JELCZ OŁAWA	20	43:39
10. SILESIA WROCŁAW-GAJ	17	28:49
11. DUE SOCCER ŚWIEBODZICE	6	19:62
12. BARYCZ MILICZ	1	17:82

DWIE CZOŁOWE DRUŻYNY PO RUNDZIE JESIENNEJ: CHROBRY GŁOGÓW I GÓRNIK POLKOWICE ZAGRAJĄ W RUNDZIE WIOSENNEJ W ROZGRYWKACH MAKROREGIONALNYCH.

I liga wojewódzka juniorów młodszych

MOTO-JELCZ OŁAWA - ZAGĘBIE LUBIN 0:15
PARASOL WROCŁAW - OLYMPIC JUNIOR 1:3
ŚLĘZA WROCŁAW - ŚLĄSK WROCŁAW 0:3
MIEDŹ LEGNICA - CHROBRY GŁOGÓW 0:1
LECHIA DZIERŻONIÓW - ŁUŻYCE LUBAŃ 4:0
KARKONOSZE JG - GÓRNIK POLKOWICE 2:1
FC W-W ACADEMY - WKS ŚLĄSK W-W 5:1

TABELA PO XIV KOLEJCE

1. CHROBRY GŁOGÓW	37	58:14
2. ŚLĄSK WROCŁAW	36	80:22
3. OLYMPIC JUNIOR	31	38:19
4. FC W-W ACADEMY	30	57:26
5. ZAGĘBIE LUBIN	28	72:22
6. MIEDŹ LEGNICA	23	38:27
7. PARASOL WROCŁAW	20	25:31
8. GÓRNIK POLKOWICE	17	35:34
9. KARKONOSZE JG	15	27:33

Piłkarskie nadzieje

10. ŁUŻYCE LUBAŃ	13	22:44
11. ŚLĘZA WROCŁAW	12	32:35
12. WKS ŚLĄSK W-W	12	28:45
13. LECHIA DZIERŻONIÓW	10	24:53
14. MOTO-JELCZ OŁAWA	0	3:134

II liga wojewódzka trampkarzy

POLONIA ŚWIDNICA - MOTO-JELCZ OŁAWA 6:0
WKS ŚLĄSK - LECHIA DZIERŻONIÓW 2:0
FC II ACADEMY - MKS SIECHNICE 4:0
PARASOL II W-W - ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL. 1:1

TABELA PO III KOLEJCE

1. FC II W-W ACADEMY	6	9:0
2. POLONIA ŚWIDNICA	6	10:2
3. PARASOL II WROCŁAW	4	4:1
4. WKS ŚLĄSK WROCŁAW	3	4:4
5. MKS SIECHNICE	1	1:5

6. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	1	1:6
7. MOTO-JELCZ OŁAWA	1	1:7
8. LECHIA DZIERŻONIÓW	0	0:5

IV liga okręgowa trampkarzy

FC III ACADEMY - CZARNI J-L 1:1
GOL DLA JELCZAN: MAKSYMILIAN BOCCAR.
BUMERANG W-W - POLONIA ŚRODA ŚL. 5:0
ŚLĘZA II W-W - POLONIA TRZEBNICA 2:4
BARYCZ SUŁÓW - STRZELINIANKA 5:4
SPORTING WROCŁAW - AP OLESNICA 1:7
POGON OLESNICA - POLONIA BIELANY 2:6
ATHLETIC WROCŁAW - MKP WOŁÓW 2:4

LIDEREM PO I KOLEJCE JEST AP OLESNICA, PRZED BUMERANGIEM WROCŁAW I POLONIĄ BIELANY WROCŁAWSKIE.

V liga okręgowa trampkarzy

BŁYSKAWICA GAĆ - SILESIA-GAJ W-W 5:5
KS ŻÓRAWINA - MOTO-JELCZ II 9:0
KOLEKTYW R. - PRESTIGE FOOTBALL 7:1
ŚLĘZA WROCŁAW - WKS II ŚLĄSK 2:4
AS KIEŁCZÓW - OLYMPIC JUNIOR IV 5:1

LIDEREM PO I KOLEJCE JEST KS ŻÓRAWINA, PRZED KOLEKTYWEM RADWANICE I AS KIEŁCZÓW.

II liga wojewódzka młodzików

MOTO-JELCZ - PARASOL WROCŁAW 1:21
GOL DLA OŁAWIAN: SZYMON ZIŁKOWSKI.
LECHIA DZ. - POLONIA II ŚWIDNICA 7:1

TABELA PO III KOLEJCE

1. PARASOL WROCŁAW	6	32:4
2. PIAST WROCŁAW ŻERNIKI	3	17:2
3. MKS SIECHNICE	3	4:1

IV liga okręgowa młodzików

SOKÓŁ MARCINK. - PIAST II ŻERNIKI 2:9
ATHLETIC W-W - GALACTICOS OŁAWA 4:2
BRAMKI DLA OŁAWIAN: MATEUSZ ŁUCIW I VITALIJ POSTALATIN.
AP JEDENASTKA KĄTY - CZARNI J-L 5:0
UKS MIEKINIA - PARASOL III W-W 4:8
SPORTING W-W - KS ŻÓRAWINA 1:5
STRZELINIANKA - MKS II SIECHNICE 5:1
AP FOOTBALL W-W - AP BRZEG D. 2:1

LIDEREM PO I KOLEJCE JEST AP JEDENASTKA KĄTY WROCŁAWSKIE, PRZED PARASOŁEM WROCŁAW, STRZELINIANKĄ I KS ŻÓRAWINĄ.

(POL)

BARAN



(21.03-20.04)

Spokojny, a nawet monotony tydzień, wypełniony pracą i obowiązkami. Pomyśl o lepszej organizacji czasu i postaraj się znaleźć chwilę tylko dla siebie. Dobry czas na inwestycje, gry liczbowe i wydatki.

BYK



(21.04-21.05)

W miłości możesz się spodziewać najlepszego. Gwiazdy będą sprzyjały, a szczególnie gotowym podjąć ryzyko i zaangażować się w nową znajomość. Nieco gorzej powiedzie się w sprawach finansowych. Spore wydatki.

BLIŹNIĘTA



(22.05-21.06)

Nie podejmuj teraz szczególnie ważnych decyzji. Poczekał z trudnymi sprawami do przyszłego tygodnia. Możesz poznać kilka miłych i interesujących osób. Niektórzy znajomi okażą sympatię i przywiązanie.

RAK



(22.06-22.07)

reszcie uda się zrealizować dawno zaplanowane przedsięwzięcie. Sprawi to ogromną satysfakcję, poczujesz się doskonale. Świetny humor utrzyma się do soboty. W weekend możliwe starcia z domownikami i pogorszenie atmosfery.

LEW



(23.07-22.08)

Od poniedziałku do piątku - praca, praca i jeszcze raz praca. Będziesz bardzo zajęty i potrzebny, zarówno w domu, jak i poza nim. Bliscy oczekują od ciebie więcej niż dotychczas. W tym tygodniu spróbuj zagrać na loterii, albo zainwestować pieniądze w nieruchomości.

PANNA



(23.08-22.09)

W życiu niewiele się zmieni. Dojdą jednak nowe obowiązki i wyzwania. Znajomi będą oczekiwali więcej niż możesz im dać. Szczera rozmowa na pewno ułatwi wyjaśnienie nieporozumień. Uważaj na to, co jesz i w jakich ilościach.

Twórzmy wspólnie FOTOGRAFICZNĄ historię Oławy (album 228)

Ocalić od zapomnienia

Zdjęcie nr 1 pochodzi z albumu Halinki Kluki, a zrobiono je na ulicy Krótkiej - widzimy Halinkę Klukę, Janusza Kordysa, trzecia osoba jest mi nieznaną. Zdjęcie zrobiono na początku XXI wieku.

Zdjęcie nr 2 - też ulicy Krótkiej - to początek lat sześćdziesiątych. Po lewej nowy budynek, jest węższy od przedwojennego o około 3 m, w ten sposób po wojnie poszerzono ulicę. Po prawej nie ma jeszcze budynku mieszkalnego z apteką na parterze. Zwracam uwagę na nawierzchnię z przedwojennej kostki brukowej. Zdjęcie z kolekcji Izby Muzealnej Ziemi Oławskiej.

Zdjęcie nr 3 to widokówka przedwojenna pokazująca nam, jak wąską ulicą przed wojną była ulica Krótka. Z kolekcji Izby Muzealnej Ziemi Oławskiej. Zdjęcie nr 4 zrobiłem w 2026 roku na ulicy Krótkiej. Na zdjęciu jest już nowa nawierzchnia chodnika i ulicy - inna kostka po lewej pokazuje, do którego miejsca była zabudowa przedwojennego budynku.

LESŁAW MAZUR

autor albumu „Oława w latach 60. i 70. ubiegłego wieku na fotografiach Lesława Mazura”

Od dłuższego czasu namawiamy mieszkańców Oławy, aby przekazali swoje zdjęcia i dokumenty z początków zamieszkania w Oławie do Biblioteki Publicznej w Oławie - Izba Muzealna Ziemi Oławskiej w Rynku, w ratuszu, gdzie zostaną skopiowane i - jeżeli będzie taka wola - zostaną zwrócone właścicielom. Jeżeli ktoś chce przekazać swoje zdjęcia, dokumenty, a z różnych powodów sam nie może dostarczyć ich do biblioteki, można zadzwonić pod numer biblioteki 71 301 07 42, a pracownicy biblioteki zgłoszą się.



O ciekawych zdjęciach, jakie macie w swoich albumach rodzinnych, a którymi chcielibyście się podzielić z czytelnikami, można zawiadomić redakcję, a my chętnie zgłosimy się po zdjęcie i informacje na jego temat.

WAGA



(23.09-23.10)

Poczujesz się doceniony i potrzebny, ale także bardzo zmęczony. Szansa na odpoczynek pojawi się dopiero w sobotę. Postaraj się spędzić weekend w gronie rodziny. Możliwe odwiedziny przyjaciela lub kogoś bliskiego.

SKORPION



(24.10-22.11)

Mniej pracy i więcej wolnego czasu, który możesz poświęcić na lekturę i drobne przyjemności. Bliscy wykażą wiele dowodów sympatii i uznania. Finanse i zdrowie pogorszą się pod koniec tygodnia. Postaraj się odłożyć trochę pieniędzy, bo mogą się zdarzyć niespodziewane wydatki.

STRZELEC



(23.11-21.12)

Wątpliwości zawodowe i finansowe miną. W sprawach sercowych - wybuch uczuć i emocji. Radość i entuzjazm będą towarzyszyć przez cały tydzień. Nie zniszczą ich nawet nieporozumienia w gronie domowników. Finanse bez zmian.

KOZIOROŻEC



(22.12-20.01)

Przyjaciele nie zawiodą oczekiwań. Pod koniec tygodnia możliwy wyjazd lub zmiana w domu. Pomyśl o odpoczynku. Sprawy zawodowe zejdą na dalszy plan. Nie planuj większych zakupów, bo z finansami nie będzie najlepiej.

WODNIK



(21.01-20.02)

Czas zejść na ziemię i przestać marzyć. Rzeczywistość okaże się dużo gorsza niż piękne plany i wizje. Weź się w garść i szybko załatw zaległe sprawy, szczególnie urzędowe. W miłości - spokój i harmonia. Finanse powinny pozostać na niezmienionym poziomie.

RYBY



(21.02-20.03)

Ucieszy cię pewna wiadomość z daleka. Ktoś pomoże w rozwiązaniu problemów sercowych. Tydzień dobry na inwestycje, zakupy, zmiany planów zawodowych. Niewielkie kłopoty ze zdrowiem, których nie lekceważ.